

# REFERAT Kommunalbestyrelse d. 29-06-2022

**Mødedato** Onsdag d. 29. juni 2022 kl. 15:00

**Mødested** Qaqortoq Byrådssal / Tele/video konference

## Indholdsfortegnelse

OQALUUSERISASSANIK AKUERSINEQ / Godkendelse af dagsorden.....	3
INNARLUUTILLIT SIUNNERSOQATIGIIFIANUT ILAASORTANIK TOQQANEQ/ Udpegels	4
ILASSUTITUT ANINGAASALIINERMUT QINNUTEQAAT SAVAATILLIT AQQUTAAT/ Tilla	8
ILINNIARTUT INAATA "NINA" B-807 PISIARINEQARNERA/ Køb af Kollegie Nina, Qaqortoq	13
NANORTALIKMI INISSIAT B-992 PISIARINEQARNERI/ Køb af B-992 Nanortalik.....	19
NARSARMIJINI TUSASS ILLUUTAASA ATUARFITTUT ATUGASSIARALUGIT PISIARINIS	24
MEEQQUERIVIUP AQQALUUP MEERARTAI INISSISIMAFFINNUT MARLUNNUT NUUTIN	30
KOMMUNE KUJALLERMI QARASAASIAQARNERMI PISORTATUT ATORFIMMIK PILERS	36
NARSARSUUP KATERSUGAASIVIATA INGERLANNEQARNERANUT TAPIISSUTINIK QI	43
NARSARSUUP SIUNISSAA PILLUGU NARSARSUARMI ISUMMERSAQATIGIINNISSAMU	50
UNESCO SITE GUIDE PILLUGU QINNUTEQAAT / Ansøgning fra ISG til UNESCO site guide	54
QASSIARSUMMI IGALIKU-MILU SITE GUIDE ISERTITAATA ATORNEQARNISSAA / Anve	59
AKILIISITSINIARTARFIMMIIT KAPS-MIIT PIUMASAQAAT / KAPS skyldig A skat.....	64
TAMALAAAT/ Eventuelt.....	69

# **Punkt 1: OQALUUSERISASSANIK AKUERSINEQ / Godkendelse af dagsorden**

- OQALUUSERISASSANIK AKUERSINEQ / Godkendelse af dagsorden

## **Beslutning**

Oqaluuserisassat akuerineqarput, ukuli oqaaseqarfigineqarlutik:

Siumut oqaatigaa imm 3-mi suliap saqqummiunneqarnerani pappialaq kukkusoq ikkunneqarsimasoq. Suliamut tunngasoq eqqortoq nassiunneqareerluni suliaq eqqartorneqarpoq.

Siumut imm 6 kinguartinniarlugu kissaateqaralarput, illup pisiarinerani aningaasartuutissatut kingunerisassai allaaserineqarsimanngimmata. Kinguartitsinermik kissaat borgmesterimik akuerineqanngilaq, suliarlu eqqartorneqarluni.

Dagsorden blev godkendt, dog med følgende bemærkninger:

Siumut påpegede, at pkt 3 havde forkert sagsfremstilling. Sagen blev eftersendt og behandlet.

Siumut ønskede pkt 6 skulle udsættes, da der mangler økonomiske konsekvensberegninger af købet. Ønsket om udsættelse af punktet blev ikke godkendt af Borgmester og sagen behandlet.

## **Punkt 2: INNARLUUTILLIT SIUNNERSOQATIGIIFIANUT ILAASORTANIK TOQQANEQ/ Udpegelse af medlemmer til handikaprådet**

### **Beslutning**


Tamanit akuerineqarpoq. Ataatsimiititaliaq komunalbestyrelsemi ilaasortassamik toqqaassaaq.

Punktet blev godkendt. Udvalget skal vælge et medlem fra kommunalbestyrelsen.

### **Bilag**

Kommune Kujallermi Inunnut innarluutilinnut siunnersuisoqatigiit.docx

Vedtægter for handicapråd.docx

	Immikkoortoq / <i>Imm.</i>	<b>15</b>	Sagsbehandler	nipe	Sammisaq	Innarluutlinut Siunnersuisoqatigiit  Handicapråd
XAalajangiiffigisassatut / <i>Til beslutning</i>		<input type="checkbox"/> Ilisimatitsissutitut / <i>Til orientering</i>		<input type="checkbox"/> Apeqquteqaat / <i>Forespørgsel</i>		
Oqaluuserisassaq / <i>Emne</i>	<p>Kommunabestyrelsesemi ilaasortanik aalajangersimasunik innarluutillit pillugit siunnersuisoqatigiinut pilersitsisuusussanik qinersiniarnermi isummerneq, aammaattaaq iluarsaasassamik ileqqoreqqusamik akuersineq</p> <p>Indstilling til beslutning til Kommunalbestyrelsen, om at udpege et antal repræsentanter til oprettelsen af Handicaprådet og godkende revideret vedtægt.</p>					
Suliamik eqikkaaneq/ <i>Sagsresume:</i>	<p>Kommunalbestyrelsesemi ataatsimiinneq pillugu ulloq 24.maj 2022 kommunalbestyrelsip kissaatigaa qulaajaasoqassasoq ilaasortat qassit innarluutillit pillugit siunnersuisoqatigiinut ilanngunneqassanersut.</p> <p>Inuit innarluutillit tapersersorneqarnissaannut Inatsisartut inatsisaat nr. 13, 12. juni 2019-imeersumi §13 naapertorlugu kiisalu Inuit innarluutillit tapersersorneqarnissaannut Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 18, 4. november 2019-imeersoq §1. malillugu siunnersuisoqatigiit ilaasortanik <b>assigiinnik</b> amerlassuseqartunik katiterissapput.</p> <p>I forbindelse med kommunalbestyrelsesmødet den. 24.maj 2022 ønskede kommunalbestyrelsen en afklaring om hvor mange medlemmer der skal udpeges til handicapråddet.</p> <p>I henhold til Inatsisartutlov nr. 13 af 12.juni 2019 om støtte til personer med handicap, § 69 stk.4 skal rådet sammensættes af <b>lige</b> mange medlemmer.</p>					
Naliliineq / <i>Vurdering:</i>						
Inassuteqaat / <i>Indstilling:</i>	<p>Kommunalbestyrelsip siunnersuutit eqqartussagai siunnersuutigineqarpoq</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Innarluutillit pillugit siunnersuisoqatigiinut iluarsaasassanik ileqqoreqqusamik tunaartarisassaq (naatsorsueqqissaarneq nalunaaqqutserneqarpoq)</li> </ul>					

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• § 4. Innarluutilinnut siunnersuisooqatigiinni ilaasortat 4-8 akornanni amerlassuseqarput.</li> </ul> <p>Kommunalbestyrelisip ilaasortat pingasut innarluutillit pillugit siunnersuisooqatigiinnut qinerpai, ikinnerpaamilu ataaseq kummunalbestyrelsiminngaarneertuussaalluni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Isumaginnittoqarfiup innersuussaq ilaasortanik akuersinissamut oqartussaassuseqarneq pigaa, kommunalbestyrelsemi ilaasortat eqqaanngikkaanni.</li> </ul> <p>Det indstillesat Kommunalbestyrelsen vedtager følgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vedlagte reviderede retningslinje for handicaprådet (revision er markeret)</li> <li>• Handicaprådet består af seks medlemmer og</li> </ul> <p>Kommunalbestyrelsen udpeger tre medlemmer til handicaprådet, hvoraf mindst et medlem skal være fra kommunalbestyrelsen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Socialforvaltningen har kompetencen til at godkende de indstillede medlemmer, bortset fra kommunalbestyrelsesmedlemmet.</li> </ul>
<p><b>Inatsit tunngavineqartoq / Lovgrundlag:</b></p>	<p>Inatsisartut inatsisaat nr.13 12.juni 2019-meersoq inuit innarluutillit taparserneqartarnerat pillugu, § 69 imm.4</p> <p>I henhold til Inatsisartutlov nr. 13 af 12.juni 2019 om støtte til personer med handicap, § 69 stk.4</p>
<p><b>Aningaasatigut - missangersuutitigut kingunissaa / Økonomisk - budgetmæssige konsekvens:</b></p>	<p>Ilisimatitsissutigineqassaaq, Isumaginninnermut ingerlatsivik Siunnersuisooqatigiit pilersinneqarnissaanut aningaasartuutunik immikkoortitsoqarnikuunngimmat, soorluttaaq najoqqutassanik ilitsersuutinilluunniit tigummiqaanngimmat.</p> <p>Til oplysning er der ikke særskilt øremærket midler til rådet, og forvaltningen ikke har vejledende takster eller lignende, derfor forventes at midlerne dækkes af konto 10.</p>
<p><b>Oqaseqaatit allat / Andre bemærkninger:</b></p> <p><b>Bilag:</b></p>	<p>Ilisimatitsissutigineqassaaq, innarluutilinnut tunngatillugu soqutigisaqaqatigiit Qaortumi kisimi ingerlasoqarmat taamaamat atinik tikkuussisinnaanersoq apeqquteqarfingeqareermat, aammalu naatsorsuutigineqartoq kingisinnerpaamik juni qaammat siunnersuisooqatigiit siullerpaamik naapisinneqarnissaat.</p>

Siunnersuisoqatigiinnik pilersitsinikkut neriutigineqarpoq sumiiffigisani soqutigisaqaqatigiit sumiiffinni unittoorsimasut aallartisaqqinneqarnisaanut kajumilersitsineq soqutiginnilersitsinerlu piumaartoq.

Ilangussat:

- Kommunabestyrelse ataatsimiinnerani oqaluuserisaq imaqarniliarlu marts 2022
- Siunnersuisoqatigiit maleruagassaaatut siunnersuut

Det skal orienteres, at der alene i Qaqortoq er interesse forening, og at den er blevet spurgt om mulige repræsentanter til rådet, og det forventes at første møde vil være afviklet senest juni måned.

Det håbes, at man ved oprettelse af handicapråd, kan vægge interesse at genoprette nedlagte interessegrupper i hjemstederne.

Bilag:

- Referat om punktet fra Kommunalbestyrelse marts 2022
- Vedtægtsforslag til rådet

**Aalajangiinera /  
Beslutning:**

## **Punkt 3: ILASSUTITUT ANINGAASALIINERMUT QINNUTEQAAT SAVAATILLIT AQQUTAAT/ Tillægsbevilling midler til fåreholderveje**

### **Beslutning**

Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap innersuussutaat akuerineqarpoq: Qinnuteqaat immikkut tapiissutitut akuerineqarpoq.

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt: Ansøgningen blev godkendt som tillægsbevilling.

### **Bilag**

seot\_2022-06-15\_08-28-28 (1).pdf



## ILASSUTITUT ANINGAASALIINERMUT QINNUTEQAAT

Aalajangiivigisassaq  Ilisimatitsissut

Ataatsimiititaliaq: Teknikkimut Avatangiisinullu Ingerlatsivik  
Ataatsimiititaliap siulittaasua: Piitaq Lund

Ingerlatsivik: Teknikkimut Avatangiisinullu Ingerlatsivik  
Ingerlatsiviup pisortaa: Sem Ottosen

### **Suliap eqikkarnera:**

Savaatillit aqqusernginut nutaaliornermut iluarsartuusinernullu Namminersornerullutik oqartussat aammalu Kommune Kujalleq aningaasaliissuteqartarput annertussusilikkanik avitseqatigiinnikkut. Ukioq 2022 Namminersornerullutik oqartussat bloktilskud aqutigalugu tapiissutit tunniunneqarput. Kommune Kujalleq ukioq 2022-mut aningaassaliissititik pilersaarusiornermi ilanngussinngitsoorsimalluni.

**Siornatigut aalajangiussaasimasut:** Ukiut kingulliini ataatsimiitsitaliap nammineq missingersuutiminni aningaasaliissutit qulakkeersimasarpaat .

### **Ingerlatsiviup inassuteqaataa:**

Ingerlatsiviup pisortaata kissaatigaa qinnuteqaat akuerineqassasoq.

- Ilassutit aningaasaliinermut qinnuteqaatit 405.000 kr.

### **Ataatsimiitsitaliap aalajangiinera:**

Oqaluuserisaq akuerineqarpoq.

Pisarnittut Namminersornerullutik oqartussat bloktilskudikkut savaatillit aqqusernginut aningaasaliissutaasartoq Kommunep assinganik aningaasaliiffigisarpa.

Ukioq 2022 Kommune, teknikkimut avatangiisinullu ingerlatsivik, taamaliunngitsoorsimavoq. Taamaattumik ilassutit aningaassaliissutit qinnutigineqarput 405.000 kr.

### **Pisortaanerup inasutaa:**

Inassutigineqarpoq akuerineqassasoq, ataatsimiitsitaliilli aningaasat nammineq missingersuutiminni nassarissagaat.

### **Aaliangiineq:**



## SULIAMIK SAQQUMMIINEQ

### **Tunuliaqutaq:**

Teknikkimut avatangiisimullu ataatsimiitsitaliap ulloq 7/6-2022, ataatsimiinnerminni kissaatigaat savaateqarfinnut aqquserniornermi aningaasaliissutit Kommune Kujalleq-mit ilaneqassasut ukioq 2022-mut aningaassaliisutinut pilersaaruserniornermi ilanngunneqarsimanngimmata.

### **Pissutsit atuuttut:**

Ukiut siuliini namminersorerullutik oqartussat Kommune Kujalleq-llu annertussusilikkamik avitseqatigiinnikkut savaatillit aqqusernginut aningaasaleeqqatigiittarput. Avitseqatigiinneq 400 tkr.-nit missaani aningaasaliiffigineqartarluni.

Aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu naliliineq:

Ingerlatsiviup nalilerpaa aningaasaliissutissat ingerlatsiviup aningaasaliissutaanit aaneqarsinnaangitsut.

Inatsisitigut tunngaviit:

Kommunimut piginnaatitsissut.

Suliatigut naliliineq - Aaqqiissutissatut siunnersuut.

Aningaassaliissutit kissaatigineqartut akuerineqanngippata malitsigisinnaavaa ukiup tullianut suliassat annertunerulersinnaaner at aningaasartuutaanerulerlutillu.

Aningaasaqarnermut allattoqarfimmit oqaaseqaatit:

Innuttaasunik peqataatitsineq / nalunaarutigineqarnera:

Suliap ingerlaqqinnissaa:

Ilanngussat:



## ANSØGNING OM TILLÆGSBEVILLING

Til beslutning  Til orientering

*Udvalg: Teknik og Miljø Forvaltning  
Udvalgsformand: Piitaaq Lund*

*Forvaltning: Teknik og Miljø Forvaltning  
Forvaltningschef: Sem Ottosen*

### **Sagsresumé:**

Selvstyret og Kommune Kujalleq plejer at bevilge midler til opførelse af nye veje for fåreholderne eller reparationer af veje, som er delfinansieret.

I år 2022 er tilskuddet givet af Selvstyret gennem bloktilskuddet. For 2022 har Kommune Kujalleq ikke afsat midler i forbindelse med budgetlægningen.

**Tidligere beslutninger:** I de senere år har udvalget selv sikret midlerne i budgettet.

### **Forvaltningens indstilling:**

Forvaltningschefen ønsker, at ansøgningen godkendes.

- Ansøgningen på tillægsbevillingen er på 405.000 kr.

### **Udvalgets beslutning:**

Dagsordenspunktet blev godkendt.

Kommunen plejer at afsætte samme beløb til at finansiere fåreholdernes vejnet som Selvstyret har bevilget gennem bloktilskuddet.

For 2022 har kommunen / Forvaltningen for Teknik og Miljø ikke afsat midler.

Derfor ansøges der en tillægsbevilling på 405.000 kr.

### **Kommunaldirektørens indstilling:**

Der indstilles til, at ansøgningen godkendes, men at udvalget henter midlerne fra eget budget.

### **BESLUTNING:**



## SAGSFREMSTILLING

### **Baggrund:**

Ud fra udvalgsrådet for Teknik og Miljø den 7/6-2022 ønsker udvalget, at der ydes en tillægsbevilling til vejarbejde for fåreholderne, da Kommune Kujalleq ikke har afsat midler i forbindelse med budgetlægningen for 2022.

### **Faktiske forhold:**

Selvstyret og Kommune Kujalleq plejer at bevilge midler til opførelse af nye veje for fåreholderne eller reparationer af veje, som er delfinansieret. Delfinansieringen plejer at være på ca. 400 tkr.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering:

Forvaltningen vurderer, at man ikke er i stand til at finde midlerne fra eget budget.

Lovgrundlag:

Den kommunale fuldmagt.

Faglig vurdering – Løsningsforslag

Hvis det ønskede bevilling ikke bliver godkendt, vil det resultere i øgede arbejdsopgaver og dermed øgede udgifter til næste år.

Udtalelse fra økonomiforvaltningen:

Borgerinddragelse/ kommunikation

Det videre forløb:

Bilag:



## **Punkt 4: ILINNIARTUT INAATA "NINA" B-807 PISIARINEQARNERA/ Køb af Kollegie Nina, Qaqortoq**

### **Beslutning**

Tamanit akuerineqarpoq

Punktet blev godkendt af alle

### **Bilag**

NINA kolligie.PNG

Besigtigelsesrapport teknik og miljø

B 807 lejeaftale ophør samt salgs tilbud.pdf

Bilag 1 inventar.pdf

Lejekontrakt B 807.pdf

Skimmelsvamp rapport B 807.pdf



## **Ilinniartut inaata "Nina" B-807-ip pisiarineqarnera**

juunip 28-iat 2022

Ataatsimiititaliap	Ingerlatsivik
Aningaasaqarnermut Inuussutissarsiornermillu Ataatsimiititaq	Aningaasaqarnermik Inuussutissarsiornermillu Ingerlatsivik
Ataatsimiititaliap siulittaasua	Pisortaaneq
Borgmesteri Stine Egede	Tine Pars

Aalajangiivigisassaq  Ilisimatitsissut

### **Suliap eqikkarnera:**

Ilinniartut inaata Nina B-807 ullumikkut kommunip Nørskov ApS-miit qaammammut 41.038 koruunilerlugu ukiumullu 492.456 koruunilerlugu attartugarisarpaa. Nørskovip illu kommunimut 4.5 mio. koruunilerlugu neqeroorutigisimavaa (ilanngussaq takuuk)

Kommunip ingerlatsinermit teknikkeriata illup pitsaassusaanut naleqqiullugu aki neqeroorutigineqartoq naleqquttut nalilersimavaa. (ilanngussaq takuuk) Taamaammat illup pisiariniarnissaanut kommune kaammattorneqarpoq.

### **Sionratigut aalajangiussaasimasut:**

- Maajip aqaranni 2022 suliap taamatut saqqummiunneqarnera tunngavigalugu Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap akueraa.
- Maajip 24-anni 2022 paasissutissat amigarneri pissutigalugit suliap oqaluserineqarnissaa kommunalbestyrelsip tunuartippaa.
- Juni 15-ni 2022 aningaasaqarnermut inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap ataatsimiinnerminni suliarivaat.

### **Ingerlatsiviup inassuteqaataa:**

- Inassuteqaat akuerineqassasoq

### **Aningaasaqarnermut inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap aalajangiinera:**

- Saqqummiunneqartoq taamatut isikkoqartillugu akuerineqarpoq.

### **Pisortaanerit inassuteqaataat:**

- Saqqummiunneqartup taamatut itsillugu akuerineqarnissaa inassutigineqarpoq.

### **Kommunalbestyrelsip aalajangernera:**

**SULIAP SULERINEQARNERA:****Tunuliaqutaq**

Kommune Kujalliup (aamma siusinnerusukkut Qaqortoq Kommunip) ilinniartut inaat, Paormaliarfik B 807, "Nina" 2004-imiilli attartorpa Majoriami ilinniartunut inigitillugu (siusinnerusukkut inuussutissarsiutinut tunngaviumik ilinniartut STI kiisalu Piareersarfik). Attartornermut isumaqatigiissut kingulleq 2013-miit november 2023-ip tungaanut atuuppoq. 2013-mi isumaqatigiissusiornissaq sioqqullugu illuutip annertuumik iluarsarneqarnissaa isumaqatigiissutigineqarpoq. Attartornera iluarsarneranut naapertuuttumik akitsorpoq, tassami iluarsarnera attartortitsisumit aningaasaliivigineqarsimasoq attartornermut akiliutitigut akilersorneqassammat.

Majoriaq atuartunik ilinniartunillu Majoriamut atuariartunik Qaqortumiluunniit suliffimmi sungiusariaqartunik ineqartitsisariaqarpoq. Atuartut ilinniartullu Kommune Kujallermi nunaqarfinit illoqarfinnerisullu ineqqanik agguaanermi salliutinneqartarput. Kommuninit allaniit nuullutik ilinniartunngortut ilinniartut ineeraannik agguaanermi sallsaatinneqarneq ajorput. Atuartut ilinniartullu Qaqortumeersut ilinniartut ineeraannik agguaanermi sallsaatinneqarneq ajorput.

Ukiuni kingullerni Majoriami atuariartortitsisarneq / atuartitsisarneq allannngortinneqalaarsimammat ilinniartunik angalasunik ineqartitsisariaqarneq annikinnerulersimavoq. 2021-ip tungaanut ineqqat atorineqanngitsut nunagisaq qimannagu perorsaasunngorniarnermi, kommunip peqataaffigilluarsimasaanut, ineqarfittut atorineqartarput. Nunagisaq qimannagu ilinniartut kingulliit 2021-mi aasakkut naammassippat. Tamatuma malitsigisaanik 2021-imi ukiassakkut INI-p inissiaatai allat marluk, ilinniartut inaatut atorineqarsimasuttaaq, Majoriap attartorunnaarpai Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Ataatsimiititaliap aalajangerata kingorna.

**Aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu naliliineq:**

- Nørskov gruppen ApS oqaasiinakkut illuut 4.5 mio. kr.-ilerlugu neqeroortigisimavaat.
- Aningaasat atugassat konto 7-imut inissinneqarput.
- Ilinniartut inaat pisiarineqarnissaa akuerineqassappat illuutip pisiarineqarnissaanik isumaqatigiinniarnerit aallartinneqassappat.

**Inatsisitigut tunngaviit:**

- Missingersuutinut naatsorsuutinullu malittarisassiat

**Ilanngussat:**

1. Illuutip assinga
2. Teknikkimut Avatangiisinullu Ingerlatsiviup misissuina
3. Attartornissamik isumaqatigiissut atorunnaarsinneqarnera aamma Nørskov Gruppen ApS-imiit nioqutigininnermut neqeroortut.
4. Ilanngussaq pequtinut tunngasoq
5. Attartornermut isumaqatigiissut
6. Skimmelsvammrapport





## **Køb af Kolligie ”Nina” B-807**

15.juni 2022

Udvalg	Forvaltning
Økonomi- og Erhvervsudvalget	Økonomi- og Erhvervsforvaltning
Udvalgsformand	Kommunaldirektør
Borgmester Stine Egede	Tine Pars

Til beslutning  Til orientering

### **Sagsresumé:**

Kommunen lejer i dag Kollegie Nina B-807 fra virksomheden Nørskov gruppen ApS til et månedligt leje på 41.038 kr. og årligt 492.456 kr. Nørskov har tilbudt at sælge bygningen til kommunen for 4,5 mio. kr.(se bilag)

Kommunens drifttekniker vurderer at den tilbudte pris er meget rimelig i forhold til bygningens stand.(se bilag) Hvorfor det anbefales at kommunen skal gå efter at købe bygningen.

### **Tidligere beslutninger:**

- 11.maj 2022 økonomiudvalget godkender sagen som fremlagt
- 24.maj 2022 kommunalbestyrelsen afviser at behandle sagen pga. manglende oplysninger.
- 15.juni 2022 økonomiudvalget godkender sagen som fremlagt
- 

### **Forvaltning-indstilling:**

- Indstilles godkendt

### **Udvalgets beslutning:**

- Udvalget godkender sagen som fremlagt

### **Direktionens indstilling:**

- Det indstilles at oplægget godkendes som forelagt.

### **Kommunalbestyrelsens beslutning:**



## SAGSFREMSTILLING

### Baggrund

Kommune Kujalleq (og tidligere Qaqortoq Kommune) har lejet bygning, Paormaliarfik B 807, "Nina" til brug som kollegium for Majoriaq (og tidligere STI-erhvervsskole og Piareersarfik) siden 2004. Seneste lejekontrakt løber fra 2013 til november 2023. Forud for indgåelse af kontrakt i 2013 blev der aftalt en omfattende istandsættelse af bygningen. Lejen blev til svarende øget, da der i lejen skulle indgå betaling/afdrag af denne istandsættelse, som blev finansieret af udlejer.

Majoriaq har brug for at kunne indkvartere elever og lærlinge, som skal på skoleophold ved Majoriaq eller praktik ved en praktikplads i Qaqortoq. Elever og lærlinge fra andre bygder og byer i Kommune Kujalleq har første prioritet ved tildeling af kollegieværelse. Tilflyttende lærlinge fra andre kommuner har lav prioritet ved tildeling af kollegieværelse. Elever og lærlinge fra Qaqortoq by har lav prioritet ved tildeling af kollegieværelse.

I de seneste år er skoleophold/undervisning ved Majoriaq omlagt lidt, det har betydet mindre behov for kollegiekapacitet for tilrejsende elever. Ledig kapacitet blev frem til 2021 brugt til indkvartering af studerende på den decentral pædagoguddannelse, som kommunen var meget involveret i. Sidste hold af decentrale pædagogstuderende afsluttede sommer 2021. Det medfører, at Majoriaq i sensommer 2021 opsagde lejemål i 2 andre INI-lejligheder, som også var benyttet til kollegium, efter beslutning i Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering:

- Nørskov gruppen ApS har angivet en salgspris på bygningen til 4.5 mio. kr.
- Midlerne findes på konto: konto 7
- Hvis køb af kollegiet bliver godkendt vil forhandlinger om køb af bygningen igangsættes.

### Lovgrundlag:

- Budget og regnskabsregulativet

### Bilag:

1. Billede af bygningen
2. Besigtigelsesrapport Teknik og Miljø Forvaltning
3. Lejeaftale ophør og salgstilbud fra Nørskov Gruppen ApS
4. Bilag inventar
5. Lejekontrakt
6. Skimmelsvamp rapport

## **Punkt 5: NANORTALIKMI INISSIAT B-992 PISIARINEQARNERI/ Køb af B-992 Nanortalik**

### **Beslutning**

Tamanit akuerineqarpoq.

Punktet blev godkendt.

### **Bilag**

Alle lejligheder - maleristand INI priser og øvr.docx



## NANORTALIKMI INISSIANIK TIGUSINEQ. B-992

Aalajangiivigisassaq  Ilisimatitsissut

Ataatsimiititaliaq: Teknikkimut Avatangiisinullu Ingerlatsivik  
Ataatsimiititaliap siulittaasua: Piitaaq Lund

Ingerlatsivik: Teknikkimut Avatangiisinullu Ingerlatsivik  
Ingerlatsiviup pisortaa: Sem Ottosen

### **Suliap eqikkarnera:**

Kommune Kujalleq Namminersorlutik Oqartussat / a/s Ini saaffigaa inissiat, Nanortalik, B-992, Kommune Kujalleq-mit ingerlanneqalersinnaaneramik tusarniaallutik. Kommune Kujalliup B- 992 Namminersorlutik Oqartussanit pisiariniarpaa 1 kr.-mik akilerlugu. Inissiat iserterfigineqannginnerini iluarsartuussinnermut aningaasartuuteqartussaavoq kr. 601.493

### **Sionratigut aalajangiussaasimasut:**

- Teknikkeqarnermut avatangiiseqarnermut ataatsimiitsitaliap ataatsimiinerminni junip 7-ni suliaaraat
- Aningaasaqarnermut inuussutissarsionermut ataatsimiitsitaliap juni 15-ni ataatsimiinerminni suliaaraat

### **Ingerlatsiviup inassuteqaataa:**

Siunnersuut akuerineqassasoq.  
Suliaq Aningaasaqarnermut pilersaarusionermullu ingerlatsivimmuut aammalu Kommunalbestyrelsemuut ingerlateqqinneqassasoq

### **Ataatsimiitsitaliap aalajangiinera:**

7/6 2022, akuerineqarpoq, Missingersuutit iluarsartuusinissamut akuerineqarpoq.

### **Aningaasaqarnermut Inuussutissarsionermut Ataatsimiitsitaliap aalajangiinera:**

Pisortaanerup inassutaa taamatut isikkoqartillugu akuerineqarpoq

### **Pisortaanerit inassuteqaataat:**

Taamatut isikkoqartillugu akuerineqarnissaa innersuussutigineqarpoq, inissiat anginerit ilaat innarluutilinnut allanullu isumaginnittoqarfimmuut attuumassuteqartumut atorneqarnissaat innersuutigineqarpoq.

### **Kommunalbestyrelsip aalajangiinera:**



---

## SULIAMIK SAQQUMMIINEQ

### **Tunuliaqutaq:**

Kommune Kujalleq Nanortalik-mi inissiat, B-992, ukiuni arlaqalersuni matoqqasimasut ammaqqillugit ingerlanneqarnera tigorussullugu Namminersorlutik Oqartussat saaffigisimavaat. Inissiat tiguneri Kommune Kujallermut 1 kr. Akiliutigalugu piginnittunngortussaalluni. Inissiali ukiuni arlaqartuni inigineqaratik matoqqatinneqarnikuupput. Qimanneqarnerini aserfallatsaalineqarsimanatik.

### **Pissutsit atuuttut:**

Nanortalik-mi inissanik assigiinngitsunik angissusilinnik amigaateqartoqarpoq. Inissianut utaqqisut arlaqarput, ilaatigullu inissiat pisoqalisut aserfallatsaalineqanngitsut najugarineqarlutik. Inissiat matoorneqarsimasut, naak suli atorineqarsinnaagaluartut, ammaqqinneqarneratigut utaqqisut ikilisarneqarsinnaapput. Inissiallu peqqinnarnerusut nuuffigineqarsinnaassallutik.

### **Aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu naliliineq:**

Aserfallatsaaliinermut aningaasartuutissatut Teknikkimut Avatangiisinullu Ingerlatsivimmit nalilerneqarpoq, bilag 1. Aningaasartuutit akuerineqarpata suliaq ingerlaqqissinnaalissaaq.

### **Inatsisitigut tunngaviit:**

Kommunimut piginnaatitsissut.

### **Suliatigut naliliineq - Aaqqiissutissatut siunnersuut.**

Inissiat matuneqarsimasut, attartorumasut ikippallaarsimanageri pequtaatinneqarpoq, ammaqqinneri innuttaasunut iluaqutaasussaavoq. Inissiat aserfallatsaalineqarlutik peqqinnarnerusumillu inissiaqarlutik innuttaasunut kajumernarnerussalluni.

### **Aningaasaqarnermut allattoqarfimmit oqaaseqaatit:**

Anlægskonto, konto 7-mit aningaasalerneqassaaq.

### **Innuttaasunik peqataatitsineq / nalunaarutigineqarnera:**

soqanngilaq

### **Suliap ingerlaqqinnissaa:**

### **Ilanngussat:**

1. Aserfallatsaaliinissamut/iluarsartuusinermit naliliineq.



---

## **OVERTAGELSE AF BOLIGER I NANORTALIK B-992**

Til beslutning  Til orientering

Udvalg: Forvaltning Teknik & Miljø  
Udvalgsformand: Piitaaq Lund

Forvaltning: Forvaltning for Teknik & Miljø  
Forvaltningschef: Sem Ottosen

### **Sagsresumé:**

Kommune Kujalleq fik en henvendelse fra Selvstyret / A/S INI for at forhøre sig, om Kommune Kujalleq har mulighed for at forvalte B-992 i Nanortalik, Kommune Kujalleq vil gerne købe B-992 fra Selvstyret for 1 kr. Før ibrugtagningen af lejlighederne skal der bruges midler til renovering.

### **Tidligere beslutninger:**

- Teknik og miljø udvalget behandlede sagen ved deres møde den 7 juni 2022
- Økonomi og erhvervsudvalget behandlede sagen ved deres møde den 15.juni 2022

### **Forvaltningens Indstilling:**

At forslaget godkendes.

Sagen skal sendes videre til Økonomi- og Planlægningsforvaltningen samt kommunalbestyrelsen.

### **Udvalgets beslutning:**

7/6 akuerineqarpoq, budgetet for renovation er godkendt

### **Økonomi og erhvervsudvalgets beslutning:**

Direktionens indstilling godkendt.

### **Direktionens indstilling:**

Det indstilles godkendt at sagen godkendes sådan som det ser ud og at nogle af de større lejligheder skal afsættes til handicap og andre områder indenfor socialforvaltningen.

### **Kommunalbestyrelsens beslutning:**



---

## SAGSFREMSTILLING

### **Baggrund:**

I flere år har lejlighederne i B-992 i Nanortalik været lukkede, og Kommune Kujalleq har henvendt sig til Selvstyret med ønsket om at overtage forvaltningen af lejlighederne. Overtagelse af lejlighederne vil koste Kommune Kujalleq 1 kr. og dermed blive ejere af bygningerne. Men lejlighederne har været tomme og lukkede i flere år. Lejlighederne har ikke været vedligeholdt.

### **Faktiske forhold:**

I Nanortalik er der mangel på lejligheder af forskellige størrelser. Der er en del på ventelisten blandt de boligsøgende, og der er blandt andet ældre beboede lejligheder, der ikke er vedligeholdt. Lejligheder, som ellers er egnet til beboelse, men som man bare har lukket ned, vil kunne være med til at nedbringe ventelisten ved at genåbne dem. Endvidere vil man kunne genåbne sundhedsmæssigt bedre forsvarlige lejligheder.

### **Økonomisk og ressourcemæssig vurdering:**

Fra Forvaltningen for Teknik og Miljø har man lavet reoveringsestimater, bilag 1, hvis midlerne bliver godkendt, kan projektet komme videre.

### **Lovgrundlag:**

Den kommunale fuldmagt.

### **Faglig vurdering – Løsningsforslag**

Årsagen til nedlukning af lejligheder skyldes for få lejere. Det vil være en fordel for borgerne at genåbne dem. Lejligheder, der bliver vedligeholdt og er i sundhedsmæssigt bedre stand, vil kunne tiltrække nye lejere.

### **Udtalelse fra økonomiforvaltningen:**

Det vil blive finansieret gennem Anlægskontoen, konto 7

### **Borgerinddragelse/ kommunikation**

ingen

### **Bilag:**

1. Evaluering af vedligeholdelser.

## **Punkt 6: NARSARMIJINI TUSASS ILLUUTAASA ATUARFITTUT ATUGASSIARALUGIT PISIARINISSAAT / køb af Tusass bygninger Narsarmijiit**

### **Beslutning**

Tamanit akuerineqarpoq. Siumut kissaatigaat pisiarinerani aningaasatigut kingunissat saqqummiunneqarnissaat.

Godkendt af alle. Siumut ønsker fremlagt de økonomiske konsekvenser efter købet.

### **Bilag**

B-270\_Tilstandsrapport.pdf

B-271\_Tilstandsrapport.pdf

B-272\_Tilstandsrapport.pdf

B-461\_Tilstandsrapport.pdf

B-952\_Tilstandsrapport.pdf

Olieanlæg\_Tilstandsrapport.pdf

S Narsarmijit\_UDKAST.pdf



## **NARSAMIJINI TUSASS-IP ILLUUTAASA ATUARFITTUT ATUGASSIARALUGIT PISIARINISSAAT**

Aalajangiivigisassaq  Ilisimatitsissut

Ataatsimiititaliaq: APA

Ataatsimiititaliap siulittaasua: Stine Egede

Ingerlatsivik: Meeqquerivinnut, Ilinniartitaanermut, Suliffeqarnermut, Kulturimut Sunngiffimmullu  
Ataatsimiititaliaq

Ingerlatsiviup pisortaa: Jesper Rytto

### **Suliap eqikkarnera:**

Narsarmijini TUSASS-ip illuutaasa atuarfittut atugassiaralugit pisiarinissaat

### **Siornatigut aalajangiussaasimasut:**

- Ulloq maajip qulinganni 2022 ataatsimiititaliami ataatsimiinnermi Meeqquerivinnut, Ilinniartitaanermut, Suliffeqarnermut, Kulturimut Sunngiffimmullu Ataatsimiititaliap aalajangerpaa TUSASS-ip Narsarmijini illuutaasa 1 koruunilerlugit pisiarinissaannut ingerlatsiviup innersuussutaa akuerineqassasoq.
- Aningaasaqarnermut inuussutissarsiornermut ataatsimiitsitaliap 11 maj aalajangerpaat suliap ataatsimiinnissaq tullianut kinguartinneqassasoq pisortaanerit innersuussutaat amigaataamat.
- Aningaasaqarnermut inuussutissarsiornermut ataatsimiitsitaliap 15.juni ataatsimiinnerminni suliaraat.

### **Ingerlatsiviup Inassuteqaataa:**

Innersuussutigineqarpoq Narsarmijini maannakkut atuarfiup taartissaatut Narsarmijini TUSASS-ip illuutai 1 koruunerlugit Kommune Kujalliup pisiarissagai.

### **Ataatsimiitsitaliap aalajangiinera**

Ataatsimiitsitaliap inassutigineqartoq akuerivaat.

### **Aningaasaqarnermut Inuussutissarsiornermut ataatsimiitsitaliap aalajangiinera:**

Ataatsimiitsitaliap aalajangerpaa Tusassip illuutai narsarmijiniittut pisiarineqassasut 1 koruunilerlugit

### **Pisortaanerit innersuussutaat:**

Innersuussutigineqarpoq Narsarmijini maannakkut atuarfiup taartissaatut Narsarmijini TUSASS-ip illuutai 1 koruunerlugit Kommune Kujalliup pisiarissagai.



## SULIAMIK SAQQUMMIINEQ

Tunuliaqtaq: Ukiuni tulleriaani Narsarmijini atuarfiup illutaa aserfallassimaqaaq.

Pissutsit atuuttut: Narsarmijini atuarfik assut aserfallassimavoq, piffissallu sivikitsup ingerlanerani annertungaatsiartumik nutarterneqanngippat nutaamik taarserneqartussaalluni.

Kommunalbestyrelsip Narsarmijini tikeraarneranut atatillugu nunaqarfimmiit kissaatigineqarsimavoq TUSASS-ip illuutaasa atorineqanngitsut nunaqarfiup atuarfissaatut ulluuneranilu paaqqinnittarfittut tiguneqarnissaat misissorneqassasoq.

Illuutit taamatut isikkoqartillugit kommunimit tiguneqarnissaat siunertaralugu TUSASS-ip illuutit 1 koruunimik akilersillugit Kommune Kujallermut turerusuppai.

Illuutit kiassaateqarfillu pitsaallutillu aserfallatsaaliorneqarsimammata atuarfittut aamma ulluunerani paaqqinnittarfittut atorineqarsinnaanerata nalilerneqarpoq.

Aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu naliliineq:

Illuutit tiguneqarsinnaanerannut atatillugu maannakkut TUSASS-ip illuutaanut aputaajaasinnaanissaq qulakkeerneqassaaq.

Inatsisitigut tunngaviit:

Suliatigut naliliineq - Aaqqiissutissatut siunnersuut.

Aningaasaqarnermut allattoqarfimmit oqaaseqaatit:

Innuttaasunik peqataatitsineq / nalunaarutigineqarnera:

Suliap ingerlaqqinnissaa:

Ilanngussat:

1. B-270\_Illuutip qanoq issusianut nalunaarusiaq
2. B-271\_Illuutip qanoq issusianut nalunaarusiaq
3. B-272\_Illuutip qanoq issusianut nalunaarusiaq
4. B-461\_Illuutip qanoq issusianut nalunaarusiaq
5. B-952\_Illuutip qanoq issusianut nalunaarusiaq
6. Kiassaateqarfik\_Illuutip qanoq issusianut nalunaarusiaq
7. S Narsarmijit\_Missingiut



## **KØB AF TUSASS BYGNINGER NARSARMIJIT TIL SKOLE**

Til beslutning  Til orientering

Udvalg: ØPU

Udvalgsformand: Stine Egede

Forvaltning: Dagtilbuds-, Uddannelses-, Beskæftigelses- samt Kultur og Fritidsforvaltningen

Forvaltningschef: Jesper Rytto

### **Sagsresumé:**

Køb af Tusass' bygninger i Narsarmijit som ny skole i Narsarmijit

### **Tidligere beslutninger:**

- Dagtilbuds-, Uddannelses-, Beskæftigelses- samt Kultur og Fritidsudvalget besluttede på udvalgsrådet den 10. maj 2022 at godkende forvaltningens indstilling om køb af TUSASS' bygninger i Narsarmijit for 1 krone.
- Økonomi og Erhvervsudvalget har ved deres møde den 11. maj ønsket at sagen skulle behandles til næstkommende udvalgsrådsmøde da der manglende direktionens indstilling.
- Økonomi og erhvervsudvalget behandlede denne ved deres møde den. 15. juni 2022

### **Forvaltningens indstilling:**

Det indstilles at Kommune Kujalleq køber TUSASS' bygninger i Narsarmijit for 1 krone som erstatning for den nuværende skole i Narsarmijit.

### **Udvalgets beslutning:**

Udvalget godkender indstilling

### **Økonomi og erhvervsudvalgets beslutning:**

Udvalget beslutter at tusass bygninger i narsarmijit skal købes for en krone.

### **Direktionens indstilling:**

Direktionen indstiller at Kommune Kujalleq køber TUSASS' bygninger i Narsarmijit for 1 krone som erstatning for den nuværende skole i Narsarmijit.



## SAGSFREMSTILLING

Baggrund: Skolebygningen i Narsarmijit har i en årrække været i dårlig fysisk stand.

Faktiske forhold: Skolen i Narsarmijit er i meget dårlig stand og vil i løbet af en kort periode skulle gennem en større renovering eller et nybyg.

I forbindelse med kommunalbestyrelsens besøg i Narsarmijit blev det fra bygens side ytret ønske om at kommunen undersøgte muligheden for at overtage de tomme TUSASS bygninger i bygdens til skole- og dagtilbudsbrug.

TUSASS ønsker at sælge bygningerne til Kommune Kujalleq for 1 kr. med henblik på at kommunen overtager bygningerne som de forefindes.

Det vurderes at bygningerne samt oleanlæg er i god og vedligeholdt stand og vil kunne bruges som skole- og dagtilbudsbrug.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering:

I forbindelse med en eventuel overtagelse af bygningerne skal der sikres eventuel snerydning til og fra de nuværende TUSASS bygninger.

Lovgrundlag:

Faglig vurdering – Løsningsforslag.

Bemærkninger fra økonomisk sekretariat:

Borgerinddragelse/ kommunikation:

Det videre forløb:

Bilag:

8. B-270\_Tilstandsrapport
9. B-271\_Tilstandsrapport
10. B-272\_Tilstandsrapport
11. B-461\_Tilstandsrapport
12. B-952\_Tilstandsrapport
13. Olieanlæg\_Tilstandsrapport
14. S Narsarmijit\_Udkast





## **Punkt 7: MEEQQERIVIUP AQQALUUP MEERARTAI INISSISIMAFFINNUT MARLUNNUT NUUTINNERI / Fordeling til to lokationer af daginstitutionsbørn fra Aqqaluk, Qaqortoq**

### **Beslutning**

Tamanit akuerineqarpoq.

Godkendt af alle.

### **Bilag**

ventelisteorientering.docx

Inatsisartutlov nr 16 af 3 december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderen.pdf

meeqqanut.pdf



---

## **Meeqqeriviup Aqqaluup allineqarnera**

Aalajangiivigisassaq  Ilisimatitsissut

**Ataatsimiititaliaq:** Aningaasaqarnermut Inuussutissarsiornermullu Ataatsimiititaq

**Ataatsimiititaliap siulittaasua:** Stine Egede

**Ingerlatsivik:** Aningaasaqarnermik Inuussutissarsiornermillu Ingerlatsivik

**Ingerlatsiviup pisortaa:** Tine Pars

### **Suliap eqikkarnera:**

Paaqqittarfik Aqqaluk AMN-ip ingerlatsivitoqaanut kiisalu SISI-p illutaanut nuunneqassaaq, taamaalilluni init amerlissapput kiisalu meeqqat paarineqartut amerlisinnaassallutik.

**Ingerlatsiviup inassuteqaataa:** Paaqqinnittarfik Aqqaluk allineqassasoq marlunnik illutaqalersillugu katillugillu meeqqanut 76-inut inissaqalersillugu, init meeraaqqeriviit pingasunnigussallutik kiisalu init meeqqeriviit marlungussallutik. Taamaaqataanillu inassutigineqarpoq Aqqalup illutatoqaa tuniniarneqassasoq allatulluunniit atorineqassasoq.

### **Pisortaanerit aningaasaqarnermut inuussutissarsiornermut inassuteqaataa:**

Meeqqerivik Aqqaluk illutanut marlunmut avinneqassasoq: Sisisoq kiisalu AMN-ip siusinnerusukkut ingerlatsivigisimasaa. Taamaaqataanillu inassutigineqarpoq Aqqalup illutatoqaa tuniniarneqassasoq allatulluunniit atorineqassasoq.

### **Aningaasaqarnermut inuussutissarsionermut ataatsimiitsitaliap aalajangiussaa:**

Ataatsimiitsitaliap meeqqat nuunnissaat akueraat, meeqqeriviup illorinikuusaat kommunimi paariarneqassaaq tuniniarneqarani.

### **Pisortaanerit inassuteqaataa kommunalbestyrelsimut:**

Aningaasaqarnermut inuussutissarsiornermut ataatsimiitsitaliap aalajangiussaa akuerineqassasoq.

### **Kommunalbestyrelsip aalajangernera:**

## **SULIAP SULERINEQARNERA:**

**Tunuliaqutaq:** Paaqqittarfiup Aqqaluup illutatoqaa assorsuaq pitsaanngippoq. Assorsuaq oqoqartoq kuuffiillu assut nungoorsimanera paasineqarsimapput. Illu aningaasat naammaginartumik amerlassusillit atorlugit nutarterneqarsinnaassannigissorineqarpoq.



Tamatumattaq saniatigut Kommune Kujallermi meeqquerivinnut Qaqortumiittunut utaqqisorpasuupput. Init amerlineqarnerisigut utaqqisut assorsuaq ikilissapput. Isumaginnittoqarfiup amigaatigai

**Pissutsit atuuttut:**

Maanna Aqqaluk illunut marlunnut inissinneqarallarsimavoq; tassa Tasersuup Atuarfiani SISI-mi kiisalu nalliuttorsiortarfimmi Qaavani.

Init meeraaqqeriviit pingasuusut tamarmik aqqanilinnik paarsaqarfiussatut naatsorsuusaapput kiisalu meeqqerivik ataaseq 20-inik paarsaqarfiussatut naatsorsuusaalluni; tassa katillugit meeqqat 53-it.

Inissat pitsaannginnerunerat pissutigalugu meeqqat amerlassusissaannit ikinnerusunut inissaqarpoq, tassami meeraaqqerivimiittut 29-upput meeqqerivimiittullu 16-iullutik; katillugit meeqqat 45.

Siunnersuut aqutugalugu AMN-ip massakkut illutarisaani meeraaqqerivinni marluusuni inimi ataatsimi meeqqat 12-iusassapput kiisalu SISI-ip illutatoqaani meeqqeriviup initaani marlunni inimi ataatsimi meeqqat 20-iusassallutik; tassa katillugit meeqqat 76-iussallutik.

**Aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu naliliineq:**

Inimik paarsivimmik suli ataatsimik pilersitsisoqassaaq, tamannalu Meeqqanut suli atualinngitsunut perorsaanikkut inerikkiartuutaasunik ulluunerani neqeroorutit pillugit Inatsisartut inatsisissaanni nr. 16, 3. december 2012-meersumi §20 imm. 1 naapertorlugu Aqqalummi sulisut amerlissapput ima: perorsaaumik ataatsimik (ukiumut agguaqatigiissullugu akissarsiat 450.000 kr) kiisalu perorsaaumit ilinniagaqarsimasumik ataatsimik (ukiumut agguaqatigiissullugu akissarsiat 357.000 kr.) kiisalu ikiortimik ataatsimik (ukiumut agguaqatigiissullugu akissarsiat 260.000 kr.).

Sulisut atuisullu amerlineranni aningaasartuutit amerlissutaat 2022-imi 444.583 kr.-iussapput kiisalu ukiuni missingersuusiorfiusuni 1.067.000 kr.-iusassallutik.

Sammisaqartitsinermut atortunut, pinngussanut, nioqqutissanut, pequtinut assigiinngitsunullu immikkut aningaasartuutissat 130.000 kr.-iusussatut missingerneqarput.

Illutatigut allanngineq eqqarsaatigalugu atugassat 400.000 kr-iussasut naatsorsuutigineqarput, tassa makkununga: talut atortulersuutillu, perusersartarfiit asaffiillu, pequtinik errorsivikkunnullu pigineqareersunik nutserineq kiisalu errorsivikkut ilaneqarneri aammalu pinnguarterfiit ungalullu sanaqqinneqarneri.

Katillugit 2022-imi 974.583 kr.-it kiisalu ukiuni missingersuusiorfiusuni 1.067.000 kr.

**Inatsisitigut tunngaviit:**

1. Inatsisartutlov nr. 16 af 3. december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderen
2. Meeqqanut suli atualinngitsunut perorsaanikkut inerikkiartuutaasunik ulluunerani neqeroorutit pillugit Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut nr. 16, 3. december 2012-meersaq



### **Ilanngussat:**

1. 20. maj 2020-imi utaqqisut
2. Inatsisartutlov nr. 16 af 3. december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderen
3. Meeqqanut sulii atualinngitsunut perorsaanikkut inerikkiartuutaasunik ulluunerani neqeroorutit pillugit Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut nr. 16, 3. december 2012-meersoq

### **Udvidelse af daginstitutionen Aqqaluk**

Til beslutning  Til orientering

**Udvalg:** Økonomi- og Erhvervsudvalget  
**Forvaltning:** Økonomi- og Erhvervsforvaltning

**Udvalgsformand:** Stine Egede  
**Forvaltningschef:** Tine Pars

### **Sagsresumé:**

Daginstitutionen Aqqaluk flyttes til den gamle AMN forvaltning samt i den gamle SISI bygning med udvidelse af antal stuer og dermed antal børn i dagtilbuddet

**Forvaltningens Indstilling:** At daginstitutionen Aqqalu udvides, således at den omfatter 2 bygninger og i alt 76 børn; 3 vuggestuestuer samt 2 børnehavestuer. Samtidig indstilles det at den gamle Aqqalu bygning sættes til salg eller bruges til andet formål.

### **Direktionens indstilling til økonomi og erhvervsudvalg.**

At daginstitutionsbørn fra Aqqaluk fordeles på to lokationer: gamle Sisi og tidligere AMN forvaltningsbygning. Samtidig indstilles den gamle Aqqaluk bygning til salg eller andre formål.

### **Økonomi og erhvervsudvalgets beslutning:**

Udvalget godkender at børnene kan flytte, der er ønske om at beholde den gamle daginstitutionbygning i kommunen.

### **Direktionens indstilling til kommunalbestyrelsen:**

Direktionen indstiller at økonomi og erhvervsudvalgets indstilling godkendes.

### **Kommunalbestyrelsens beslutning:**



## SAGSFREMSTILLING

**Baggrund:** Daginstitutionen Aqqaluk gamle bygninger er i meget dårlig fysisk stand. Der er konstateret omfattende skimmelsvampangreb og tæring af kloakrør. Det skønnes at bygningerne ikke, indenfor en rimelig økonomisk ramme, vil kunne renoveres tilstrækkeligt.

Desuden har Kommune Kujalleq i en lang årrække haft en høj venteliste på pasning indenfor dagtilbudsområdet i Qaqortoq. Ved en udvidelse af antal stuer vil ventelisten blive kraftigt reduceret.

Socialforvaltningen mangler

### Faktiske forhold:

Pt. er daginstitutionen Aqqaluk fysisk delt i 2 midlertidige lokationer; henholdsvis SISI i Tasersuup Atuarfia samt festsalen Qaava.

Der er en normering på 3 vuggestuestuer med 11 børn i hver stue samt 1 børnehavestue med 20 børn; i alt 53 børn.

Som følge af de ringere pladsforhold er der færre børn end normeringen giver mulighed for, idet der er 29 vuggestuebørn og 16 børnehavebørn; i alt 45 børn.

Ved forslaget vil der blive 2 vuggestuestuer med 12 børn i hver stue i den nuværende AMN samt 1 vuggestuestue med 12 børn og 2 børnehavestuer med 20 børn i hver stue i den gamle SISI-bygning; i alt 76 børn.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering:

Der oprettes en ekstra stue, hvilket i henhold til Inatsisartutlov nr. 16 af 3. december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderen §20 Stk. 1.vil betyde en udvidelse af Aqqaluks normativ med 1 pædagog (gennemsnitsløn 450.000 kr./år), 1 pædagogisk uddannet (gennemsnitsløn 357.000 kr./år) og 1 medhjælper (gennemsnitsløn 260.000 kr./år).

Den økonomiske omkostning til forøgelsen af normativet vil være 444.583 kr. i 2022 samt i de fortløbende budgetår med 1.067.000 kr.

Det skønnes at ekstraomkostninger til beskæftigelsesmaterialer, legetøj, varekøb, inventar samt diverse vil være i størrelsen 130.000 kr.

Bygningsmæssige ændringer skønnes at udgøre 400.000 kr. til skillevægge og installationer, toiletter og håndvaske, flytning af allerede eksisterende inventar og hvidevarer samt supplering af hvidevarer og genetablering af legepladser og hegn.

I alt 974.583 kr. i 2022 samt efterfølgende budgetår 1.067.000 kr.

### Lovgrundlag:



3. Inatsisartutlov nr. 16 af 3. december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderen
4. Meeqqanut sulii atualinngitsunut perorsaanikkut inerikkiartuutaasunik ulluunerani neqeroorutit pillugit Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut nr. 16, 3. december 2012-meersoq

**Bilag:**

1. Venteliste pr. 20. maj 2020
2. Inatsisartutlov nr. 16 af 3. december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderen
3. Meeqqanut sulii atualinngitsunut perorsaanikkut inerikkiartuutaasunik ulluunerani neqeroorutit pillugit Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut nr. 16, 3. december 2012-meersoq



**Punkt 8: KOMMUNE KUJALLERMI QARASAASIAQARNERMI  
PISORTATUT ATORFIMMIK PILERSITSINEQ / oprettelse af ny stilling,  
IT Chef**

**Beslutning**

Tamanit akuerineqarpoq

Punktet blev godkendt af alle

**Bilag**

Bilag IT chef stillingsbeskrivelse.tp ret.docx

**KOMMUNE KUJALLERMI QARASAASIAQARNERMI PISORTATUT ATORFIMMIK PILERSITSINEQ**

Ataatsimiititaliap	Ingerlatsivik
Aningaasaqarnermut Inuussutissarsiornermullu Ataatsimiititaq	Aningaasaqarnermut inuussutissarsiornermullu ingerlatsivik
Ataatsimiititaliap siulittaasua	Kommunaldirektør
Borgmesteri, Stine Egede	Tine Pars

Aalajangiivigisassaq Ilisimatitsissut **Suliap eqikkarnera:**

Kommunimi qarasaasiaqarnermi pisortatut atorfimmik pilersitsinissaq kissaatigineqarpoq. Ingerlatsinerup aalaakaassusia, qaffasissumik isumannaallisaaneq kiisalu qarasaiaqarnikkut qarasaasiatigullu suliassalerisarnermut ikaarsaernerup ineriartortinneqartariaqarnera ullumikkut assut isiginiarneqartarput. Aammalu kommunimi sulisut tamarmik pilertortumik pitsaasumillu tapersorneqarnissaat qularnaarumallugu qarasaasialerinerup pitsanngorsarneqarnissaa kissaatigineqarpoq. Immikkoortortani aqutsisutut atorfiit kattunneqarnerisigut atorfik pilersinneqarsinnaavoq.

Aaqqissugaanerup allanngortinneqarneranut atatillugu atuarfeqarfimmi qarasaasialerivik allaffeqarfimmilu qarasaasialerivik kattullugit Allaffeqarfiup ataaniilersinneqarsimapput. Suliassaqarfimmi marluusuni tamani immikkut qarasaasialerinermi immikkoortortami aqutsisoqarsimavoq. Allaffeqarfimmiit kissaatigineqarpoq atorfiit taakku marluk ataasinngorlugit kattunneqassasut taamalu qarasaiaqarfimmut tamarmiusumut ataatsimik qarasaasiaqarnermut pisortaqaalissalluni.

Qarasaasiaqarnermut pisortap kommunip qarasaasiaarnera tamatumuunakkullu ineriartornera akisussaaffigissavai.

Qarasaasiaqarnermut pisortap Allattoqarfimmi pisortaq saaffigisartagarissavaa.

**Siornatigut aalajangiussaasimasut:**

- Ulloq 23. februar 2022 kommunalbestyrelsip siullermeerinninnermini Kommune Kujallermi aaqqissugaanerup allanngortinneqarnissaa akuersissutigaa.
- Ulloq 23. marts 2022 kommunalbestyrelsip aappassaaneerinninnermi Kommune Kujallermi aaqqissugaanerup allanngortinneqarnissaa akuersissutigaa.
- Ulloq 15juni 2022 aningaasaqarnermut inuussutissarsiornermut ataatsimiitsitaliap ataatsimiinnermini suliaraat.

**Ingerlatsiviup inassuteqaataa:**

Inassutigineqarpoq Allaffeqarfiup ataani qarasaasiaqarnermi pisortatut atorfimmik pilersitsisoqassasq taassumalu akissarsiaanut aningaasartassat atuarfeqarfimmi qarasaasiaqarnermi



aqutsisutut atorfiup kiisalu Allaffeqarfiup ataani qarasaasiaqarnermi aqutsisutut atorfiup kattunneqarnerisigut pissarsiarineqassasut.

**Aningaasaqarnermut Inuussutissarsiornermut ataatsimiitsitaliap aalajangiussaa:**  
Pisortaanerup inassutaa akuerineqarpoq

**Pisortaanerit inassuteqaataat:**

Akuerineqassasoq inassutigineqarpoq, saqqummiussarlu aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamit akuerineqarpat sulisoqarnermut aalajangersakkat allangortinneqassapput.

**Kommunalbestyrelsip aalajangernera:**

**SULIAP SULERINEQARNERA:**

**Pissutsit atuuttut:**

Atuarfeqarfimmi qarasaasialeriviup kiisalu allaffeqarfimmi qarasaasialeriviup kattunneqarnerannut atatillugu maanna qarasaasialerivimmi sulisut katillutik tallimangorput.

**Suliatigut naliliineq - Aaqqiissutissatut siunnersuut:**

- Qarasaasiaqarneq qarasaasiatigullu suliassat ingerlanneqaleriartornerat isiginiarneqaleraluttuinnarmata ukiuni amerlasuuni tulliuttuni kommunip qarasaasiaqarnikkut qarasaasianillu ingerlatsinikkut ataqatigiissaarisorisinnaasaanik suliamut piukkunnartumik pisariaqartitsisoqarnissaa miserrattissaanngilaq.
- Qarasaasiaqarnermi pisortap qarasaasialerinermit immikkoortortami naleqquttumik aaqqiisugaaneq, sulisoqarnermik aqutsineq kiisalu immikkoortortamik aqutsineq qularnaarsinnaassavai taamalu kommunip qarasaasiatigut atortuisa aalaakaasuunissaa ineriartornissaallu qularnaarsinnaassallugu, kiisalu kommunip qarasaasiaqarnikkut isumannaatsuunissaa paasissutissiisarnerata isumannaatsuunissaa qularnaarsinnaassallugu. Tamatuma saniatigut qarasaasiaqarnermik ingerlatsinerup inatsisinut maleruagassanullu atuuttunut naapertuunnissaa isumagissavaa.

**Aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu naliliineq:**

Naatsorsuutigineqarpoq qarasaasiaqarnermut pisortaq ima inissinneqassasoq:

- Qarasaasiaqarnermut pisortaq kr. 621.000

Nammineq missingersuutigisat iluanni atorfiit marluk kattunneqassapput.

- Qarasaasiaqarnermi aqutsisoq kr. 556.000 ukiumut



---

- Qarasaasiaqarnermut siunnersorti (atuarfimmi immikkoortortami aqutsisoq) 441.000 ukiumut kr.

---

kr. 997.000 ukiumut

**Inatsisitigut tunngaviit:**

Missingersuutitut naatsorsuutinullu malittarisassiat

**Ilanngussat:**

1. Qarasaasiaqarnermi pisortatut atorfiup nassuiarneqarnera



**OPRETTELSE AF IT CHEF STILLING FOR KOMMUNE KUJALLEQ.**

Udvalg	Forvaltning
Økonomi og Erhvervsudvalg	Økonomi og erhvervsforvaltning
Udvalgsformand	Kommunaldirektør
Borgmester, Stine Egede	Tine Pars

Til beslutning  Til orientering

**Sagsresumé:**

Der ønskes oprettet et IT-chefstilling i kommunen. Der er i dag stort fokus på sikker drift, høj sikkerhed og nødvendig udvikling på IT og digitaliseringsområdet. Der ønskes ligeledes en optimering af IT-området for at sikre en hurtig og effektiv support af alle kommunens medarbejdere. Stillingen kan oprettes ved at sammenlægge afdelingsleder stillinger.

I forbindelse med organisationsændringen har der været sammenlægning af skoleområdets IT-afdeling og administrationens IT-afdeling, som nu er organiseret under Administrationen. Der har været to forskellige IT-afdelingsledere på hvert område. Administrationen ønsker i dag at de to stillinger sammenlægges til én stilling og at der således oprettes en IT-chef for den nu samlede IT-afdeling.

IT-chefen kommer til at være den ansvarlige for kommunens IT-drift og udvikling.  
IT-chefen kommer til at referere til Sekretariatschefen.

**Tidligere beslutninger:**

- 23. februar 2022 godkendte kommunalbestyrelsen ved første behandling organisationsændring for Kommune Kujalleq.
- 23. marts 2022 godkendte kommunalbestyrelsen ved anden behandling organisationsændring for Kommune Kujalleq.
- 15.juni 2022 økonomi og erhvervsudvalget behandler sagen ved deres møde

**Forvaltningens indstilling:**

Det indstilles at der oprettes en IT-chefstilling under Administrationen og at lønmidlerne dertil fremskaffes ved at sammenlægge IT-afdelingslederstilling på skoleområdet og IT-afdelingslederstilling under Administrationen.

**Økonomi og erhvervsudvalgets beslutning:**

Udvalget godkender direktionens indstilling.

**Direktionens indstilling:**



Indstilles til godkendelse og ændring af normativ skal foretages såfremt fremstilling bliver godkendt af økonomiudvalget.

### **Kommunalbestyrelsens beslutning:**

## **SAGSFREMSTILLING**

### **Faktiske forhold:**

I forbindelse med sammenlægningen af skolens IT-afdeling og administrationens IT-afdeling er der nu samlet 5 medarbejdere i IT-afdelingen.

### **Faglig vurdering – Løsningsforslag:**

- Grundet den større betydning af IT- og Digitalisering, og lovgivning herom, stiller krav til en faglig dygtig ledelse, som er tovholder på kommunens IT-udvikling og IT-drift.
- IT-chefen skal sikre hensigtsmæssig organisering, personale styring og udvikling af IT-afdelingen så man kan sikre en stabil og drift og udvikling af alle kommunens it-systemer og at sikre stabil og sikker drift af IT-systemer og løsninger og sikre kommunens IT-sikkerhed, og IT-informationssikkerhed. Herunder sørge for IT drift er i compliance med gældende lovgivninger og retningslinjer.

### **Økonomisk og ressourcemæssig vurdering:**

Det forventes at IT-chef stilling årligt kan budgetteres til:

- IT-Chef kr. 621.000

Der skal sammenlægges to stillinger som er indenfor eget ramme.

- Afdelingsleder IT kr. 556.000
- IT-konsulent (afdelingslederskolen) kr. 441.000

- 
- Rest kr. 997.000  
kr. 376.000

Evt. difference forventes brugt på timeløn indenfor området.

### **Lovgrundlag:**

Budget og regnskabsregulativ

### **Bilag:**

1. Stillingsbeskrivelse IT-Chef



# **Punkt 9: NARSARSUUP KATERSUGAASIVIATA INGERLANNEQARNERANUT TAPIISSUTINIK QINNUTEQAAT / Ansøgning om driftstilskud Narsarsuaq Museum**

## **Beslutning**

Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap innersuussutaa akuerineqarpoq: 2022 -mi immikkut tapiissuteqarnissaq akuerineqarpoq katillugit 100.000 kr aamma katersugaasiviit siulersuisussai siunissami Narsarsuup katersugaasivianik suleqateqarnissaq aalajangiiffigissagaat.

Økonomiudvalgets indstilling blev godkendt: Der gives tillægsbevilling på 100.000 kr. i 2022 og den kommende museumsbestyrelse tager stilling til det fremtidige samarbejde med Narsarsuaq museum.

## **Bilag**

Historisk mailkonversation vedr Narsarsuaq Museum.docx



**NARSARSUUP KATERSUGAASIVIATA INGERLANNEQARNERANUT  
TAPISSUTINIK QINNUTEQAAT**

Aalajangiivigisassaq  Ilisimatitsissut

Ataatsimiititaliaq: Meeqquqeriveqarnermut, Ilinniartitaanermit, Kultureqarnermut, Sulisoqarnermut  
Sunngiffimmilu ataatsimiititaliami siulittaasoq,  
Ataatsimiititaliap siulittaasua: Bibi Kielsen,

Ingerlatsivik: MISKS  
Ingerlatsiviup pisortaa: Jesper Rytto

**Suliap eqikkarnera:**

Suliffeqarfik Kujataa Consult, Ole Guldagerimit Narsarsuarmi najugaqartumit pigineqartoq  
Narsarsuup Katersugaasiviata namminersortutut ingerlanneqalernissaa pillugu ingerlatsinermit  
isumaqatigiissusiornissamik kissaateqarpoq.

**Sjornatigut aalajangiussaasimasut:** MISKS Ataatsimiititaliap suliaq APA-mut ingerlateqqippaa  
ataatsimiititaliaq ingerlatsinermit tapiissutinik taama amerlatigiusnik matussusiinissamut  
missingersuuteqanngimmat.

**MISKS Ataatsimiititaliamit inassuteqaat:** Kommunalbestyrelsimut inassuteqaateqarsinnaaneq  
siunertaralugu APA-mi oqaluuserineqassasoq

**Aningaasaqarnermut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiitsitaliap aalajangiinera:**

Ataatsimiitsitaliap pisortaanerup inassutaa akueraat.

**Pisortaanerit inassuteqaataat:**

Qiullersaqarfiup inassutigaa2022-mi kommune 100.000 koruuninik aningaasaliissasoq aammalu  
katersugaasiviup siulersuisussai Narsarsuup Katersugaasiviata siunissami suleqatiginissaa  
isummerfigissagaa.

Illu Mittarfeqarfinnit pigineqarpoq. Illup tigunissaanut kommune soqutiginnissappat Mittarfeqarfiit  
tuniniaanissaq aallartissavaat.

**Kommunalbestyrelsip aalajangiinera:**



---

## Suliamik saqqummiineq

Tunuliaqtaq: 28. december 2017-imi ingerlatsinermit pisortaq Jens Korneliussen nalunaarpoq peqatigiiffik Narsarsuarmi Katersugaasiviup ingerlatsisorisaa Ole Guldagerimit siulersorneqartoq Kommune Kujallermut tunniunneqassasoq, aningaasat tunniunneqartaraluartut 2018-imut missingersuutit kommunalbestyrelsimit oqaluuserineqarneranni akuerineqannginnerat pissutigalugu.

Matuma kingorna katersugaasivik siornatigutut peqatigiiffimmit Narsarsuup Katersugaasiviata ikinngutaanit ingerlanneqalissaaq.

2020-mi martsimiit 2020-mi juunimut katersugaasivittut siullermik Naalakkersuisunit akuerineqarpoq aningaasaliiffiginaguli; kingornalu akuersissutaagaluartoq atorunnaarsinneqarpoq. 8. august 2021 Ole Guldager Kulturimut, Sunngiffimmut Pinaveersaartitsinermullu ingerlatsiviup pisortaanut Mikael Mansi Rasmussenimut allappoq Narsarsuup katersugaasivia kommunimit ingerlanneqalissanngippat katersugaasivimmik ingerlatsinerminik unitsitsissalluni piareersimalluni.

30. august 2021 Ole Guldager mailip aggustip arfineq-pingajuaneersup tiguneranut / tassunga akissummik Mikael Mansi Rasmussenimut nukingisaaruteqarpoq. Ulloq taanna Mikael Mansi Rasmussen mailip tiguisaneranut uppersaammik tigusaqarpoq neriorsuillunilu sapaatit akunnerata ingerlanerani akissuteqassalluni.

Decembarip arfernanni 2021 Olep Mikael Mansi aammaarluni akissummik noqqaavigaa.

Decembarip 27-anni 2021 Mikael Mansip Ole Guldager nalunaarfigaa Narsarsuup Katersugaasiviata ingerlanneqarneranut aningaasat 2022-mut Kommune Kujalliup missingersuutaani akuerineqaaqqammersuni ilaanngitsut.

27/1 2022 Ole Guldager Mikael Mansimut nalunaarpoq, suliffeqarfik Kujataa Consult Narsarsuarmi angerlarsimaffeqartoq pilersissimagini. Nalunaarutigineqarpoq Narsarsuarmi katersugaasiveqarnermut peqatigiiffiup Narsarsuarmi Katersugaasivik nammineq kajumissutsimik ingerlakkumajunnaaraa.

Kujataa Consult, Ole Guldagerimit pigineqartoq matumuuna katersugaasivimmik ingerlatsineq ukiumut 100.000 koruuninik akilerlugu ukiuni sisamani ingerlakkumallugu qinnuteqaateqarpoq. Ukiumut aningaasaliissutaasut matussutigineqassapput ilaatigut ingerlatsinermit aningaasartuutinut (ukiumut 40.000,- missaanniittut), ilaatigullu katersugaasiviup saqqummersitsiviinik pingasuunik ingerlatsinermit (1) Narsarsuup oqaluttuassartaa kiisalu (2) Kujataani Kingornutassiaqarfik. Saqqummersitanut ataatsinut akileeqaataassutit 30.000 koruuninut inissinneqarput, katillugit 60.000 koruunit.

Qaqortumi mittarfissaq ammarpat Narsarsuullu mittarfia annikillineqarpat katersugaasiviup atorunnaarsinneqarnissaa ilimanarpoq.

Ukiunut sisamanoortumik, sivitsorneqarsinnaasumik, isumaqatigiissusiortoqarnissaa siunnersuutigineqarpoq.

Mikael Mansi Rasmussenip siunnersuut Kulturimut, Sunngiffimmut Pinaveersaartitsinermullu Ataatsimiititaliamut ingerlanniarsimagaluarpa..



---

Marsip 31-anni 2022 Ole Guldager akissummik Mikael Mansimut noqqaassuteqaqqippoq. Mikael Mansi mailikkut nammineq akisartukkut ingerlatsivimmi pisortanngortussamut Jesper Ryttervimut innersuussivoq.

Apriilimi 2022-imi ataatsimiititaliap ataatsimiinnerani qinnuteqaat oqaluuserineqarpoq.

Inatsisitigut tunngaviit: Katersugaasivimmut inatsit

Ilanngussat:

1. Narsarsuup Katersugaasiviata ingerlanneqarnera pillugu maileqatigiittarnerit decembarp 28-anni 2017-imiit aallartittut.

Aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu naliliineq: Kommune Kujalliup ukiuni sisamani ukiumut aningaasartuutissa 100.000 koruunit.

Pisortaanerit inassuteqaataat:

Ataatsimiititaliap aalajangerera:





---

## **ANSØGNING OM DRIFTSTILSKUD NARSARSUAQ MUSEUM**

Til beslutning  Til orientering

Udvalg: Dagtilbuds-, Uddannelses-, Beskæftigelses-, Kultur- og Fritidsudvalget  
Udvalgsformand: Bibi Kielsen

Forvaltning: DUBKF  
Forvaltningschef: Jesper Rytto

### **Sagsresumé:**

Firmaet Kujataa Consult, ved Ole Guldager og hjemmehørende i Narsarsuaq, ønsker at indgå en driftaftale omkring driften af Narsarsuaq Museum i privat regi.

**Tidligere beslutninger:** DUBKF-udvalget sender sagen til behandling i ØPU, da udvalget ikke har budgetmæssig dækning til et driftstilskud i den størrelsesorden.

**Indstilling fra DUBKF-udvalget:** Drøftes i ØPU med henblik til eventuel indstilling til kommunalbestyrelsen

**Økonomi og erhvervsudvalgets beslutning:**  
Udvalget godkender direktionens indstilling.

### **Direktionens indstilling:**

Direktionen indstiller at kommunen bevilger 100.000 kr. i 2022 og at den kommende museumsbestyrelse tager stilling til det fremtidige samarbejde med Narsarsuaq Museum. Bygningen ejes af Mittarfeqarfiit. Hvis kommunen har interesse for at overtage bygningen, vil Mittarfeqarfiit iværksætte salg.

**Kommunalbestyrelsens beslutning:**



## Sagsfremstilling

Baggrund: 28. december 2017 meddeler forvaltningschef Jens Korneliussen foreningen bag Narsarsuaq Museum ved Ole Guldager, at Kultur og fritidsudvalgets indstilling at Narsarsuaq Museum skal overgå til Kommune Kujalleq med økonomiske midler tilført i forbindelse med kommunalbestyrelsens budgetbehandling og vedtagelse af budget 2018 ikke er blevet imødekommet.

Herefter drives museet videre som før af foreningen Narsarsuaq Museums venner.

I perioden fra marts 2020 til juni 2020 blev museet først godkendt af Naalakkersuisut som museum; dog uden at tilføre økonomiske midler; og siden blev godkendelsen annulleret.

8. august 2021 skriver Ole Guldager til forvaltningschef for Kultur, Fritid og Forebyggelse Mikael Mansi Rasmussen, at såfremt museet i Narsarsuaq ikke overgår til kommunal drift vil han være klar til at nedlægge museumsdriften.

30. august 2021 rykker Ole Guldager Mikael Mansi Rasmussen for kvittering/svar på mailen af 8. august. Samme dag kvitterer Mikael Mansi Rasmussen for modtagelse af mailen og lover at vende tilbage i løbet af ugen.

6. december 2021 rykker Ole igen Mikael Mansi for svar. 27. december 2021 meddeler Mikael Mansi Ole Guldager at midler til driften af Narsarsuaq Museum ikke er på det netop vedtagne budget 2022 for Kommune Kujalleq.

27/1 2022 meddeler Ole Guldager Mikael Mansi, at han har stiftet en virksomhed Kujataa Consult med hjemsted i Narsarsuaq. Det meddeles ligeledes at museumsforeningen i Narsarsuaq ikke længere ønsker at videreføre driften af Narsarsuaq Museum på frivillig basis.

Kujataa Consult ved Ole Guldager ansøger hermed om at overtage driften og ledelsen af museet til en pris af 100.000 kr. om året i en periode på 4 år. Det årlige beløb dækker dels driftsomkostninger (ca. 40.000,- om året), og dels drift af to af museets tre udstillinger (1) Narsarsuaqs historie og (2) Verdensarv i Sydgrønland. Bidraget sættes til 30.000,- pr. udstilling, i alt 60.000 kr.

Museet vil sandsynligvis blive nedlagt når den nye lufthavn i Qaqortoq åbner og Narsarsuaq lufthavn nedgraderes.

Det foreslås det, at der indgås en 4-årig aftale med mulighed for forlængelse.

Mikael Mansi Rasmussen ville give forslaget videre til direktionen samt Kultur, Fritids og Forebyggelsesudvalget.

31. marts 2022 rykker Ole Guldager Mikael Mansi for svar på den videre behandling. Mikael Mansi henviser via autosvar til kommende forvaltningschef Jesper Rytto.

På udvalgsmødet i april 2022 behandles ansøgningen.

Lovgrundlag: Museumsloven



---

Bilag:

1. Mail korrespondance med start 28. december 2017 omkring Narsarsuaq Museum og driftstilskud.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering: Udgift for Kommune Kujalleq på 100.000 kr/årlig i 4 år.

Direktionens indstilling:

Udvalgets beslutning:



**Punkt 10: NARSARSUUP SIUNISSAA PILLUGU NARSARSUARMI  
ISUMMERSAQATIGIINNISSAMUT ISG-P/ SULEQATIGIISSITAP  
QINNUTEQAATAA / Ansøgning fra ISG til Narsarsuaq seminar**

**Beslutning**

Tamanit akuerineqarpoq

Punktet blev godkendt af alle

**Bilag**

Narsarsuaq 2031 budget.pdf



Narsarsuup siunissaa pillugu Narsarsuarmi isummersaqatigiinnissamut ISG-p/Suleqatigiissitap qinnuteqaataa.

Ataatsimiititaliaq	Ingerlatsivik
Aningaasaqarnermut Pilersaarusiornermullu Ataatsimiititaliaq (APA)	Aningaasaqarnermut Ingerlatsivik
Ataatsimiititaliap siulittaasua	Pisortaneq
Stine Egede	Tine Pars

Aalajangiivigisassaq  Ilisimatitsissut

### **Suliap eqikkarneqarnera**

Narsarsuup siunissaa pillugu Suleqatigiissitap aqqisugaanut atatillugu juunip 22-anni Narsarsuarmi suliffeqarfiit, innnuttaasut soqutiginnittullu ISG-mit ataatsimiisinnerqarlutillu ulloq naallugu isumasioqatigiissinneqassapput. Isumasioqatiginnermut aningaasartuutit matussuserniarlugit ISG qinnuteqaateqarpoq. Suliniummut nassuiaat missingersuutillu ilanngullugit nassiunneqarput.

### **Aningaasaqarnermut inuussutissarsiornermut ataatsimiitsitaliap aalajangiinera:**

Ataatsimiitsitaliap pisortaanerup inassuteqaataa akueraat.

### **Pisortaanerit inassuteqaataat**

80.000 koruuninik neriorsuinikkut qinnuteqaatip akuerinissaa inassutigineqarpoq.

### **Kommunalbestyrelsip aalajangiinera:**

### **SULIAP SULERINEQARNERA:**

#### **Tunuliaqutaq**

Narsarsuup siunissaa pillugu suliniummut atatillugu sammisassat ingerlanneqarnissaannut saniatigut aningaasartuuteqarnissaaq pillugu ISG-p siusinnerusukkut Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq ilisimatereerpaa.

#### **Aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu naliliineq**

Aaqqissuussinnermut aningaasaliissutit Aningaasaqarnermut Inuussutissarsiornermullu Ingerlatsiviup aningaasanik atugassarititaasa iluini tiguneqassapput, tassalu konto 10-miit.

#### **inatsisitigut tunngavigisaaq**

- Kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 29, 17. november 2017-imeersoq
- Kommunimut piginnaatitsissut.



## Ilanngussat

- Missingersuutit
- Pilersaarut

Ansøgning fra ISG/Arbejdsgruppen for Narsarsuaqs fremtid til konference i Narsarsuaq

Udvalg	Forvaltning
Økonomi og Planlægningsudvalget (ØPU)	Økonomisk forvaltning
Udvalgsformand	Kommunaldirektør
Stine Egede	Tine Pars

Til beslutning  Til orientering

### Sagsresume

Som et led i Arbejdsgruppen for Narsarsuaqs fremtid afholder ISG seminar og workshop den 22. juni i Narsarsuaq for virksomheder, borgere og interessenter. ISG søger om at få dækket omkostningerne til seminaret. Program og budget er vedlagt i bilag.

### Økonomi og erhvervsudvalgets beslutning:

Udvalgets godkender direktionens indstilling.

### Direktionens indstilling:

Det indstilles at ansøgningen imødekommes med et tilsagn på 80.000 kr.

### Kommunalbestyrelsens beslutning:

## SAGSFREMSTILLING

### Baggrund

ISG har tidligere orienteret økonomiudvalget om at der vil blive brug for ekstra midler til at afholde aktiviteter i forbindelse med arbejdet om Narsarsuaq's fremtid.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Midlerne til arrangementet tages indenfor økonomi- og erhvervsforvaltningens ramme, konto 10.

### Lovgrundlag

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse



---

- Kommunalfuldmagten.

**Bilag**

- Budget
- Program



## **Punkt 11: UNESCO SITE GUIDE PILLUGU QINNUTEQAAT / Ansøgning fra ISG til UNESCO site guide Igaliku**

### **Beslutning**

Tamanit akuerineqarpoq

Punktet blev godkendt af alle



## ISG-imiit qinnuteqaataat: Igalikumi Kingornutassiaqarfimmi angallassisartumut 2022-mi aningaasartuutitut matussutissat

Ataatsimiititaliaq	Ingerlatsivik
Aningaasaqarnermut Pilersaarusiornermullu Ataatsimiititaliaq (APA)	Aningaasaqarnermut Ingerlatsivik
Ataatsimiititaliap siulittaasua	Pisortaneq
Stine Egede	Tine Pars

Aalajangiivigisassaq  Ilisimatitsissut

### Suliap eqikkarneqarnera

ISG ilassutitut aningaasaliissutinik qinnuteqarpoq Igalikumi Kingornutassiaqarfimmi angallassisartup akissarsiaanut matussutissanik, taamaalilluni suliaq taanna Qassiarsummi Kingornutassiaqarfimmi angallassisartup akissarsiaanut aningaasartuutitut, kommunip ukiuni qassiini missingersuusiortarsimasaanut, sanillersuunneqalissapput. Akissarsianut aningaasartuutit 120.000 kr.-inut missingersuusiorneqarput.

Tamatuma saniatigut ISG 14.000 kr.-inik qinnuteqarpoq, taakku Qassiarsummi Kingornutassiaqarfimmi angallassisartup tamakkiisumik akissarsiaasa sinnerinut matussutaassapput. (ISG-ip 2022-mi sullissinissaanik isumaqatigiisummi 118.000 kr. aningaasaliissutigineqarsimapput – 41.000 kr. = 77.000 kr. Qassiarsummi Kingornutassiaqarfimmi angallassisartup akissarsiai. ISG-ip akissarsianut aningaasartuutit taakku 29.000 kr.-inik ilassavai)

Tamatuma saniatigut Unescomut akisussaaffimmik tigusinermi allaffissornikkut aningaasartuutitut ukiumut 25.000-inik ISG qinnuteqaateqarpoq.

Taamaalilluni Unescop immikkoortortaanik Kingornutassiaqarfimmi angallassisartut saqqummiisarnerini aningaasartuutitut matussutissanik katillugit 159.000 kr.-inik ISG qinnuteqarpoq.

### Aningaasaqarnermut inussutissarsiornermut ataatsimiitsitaliap aalajangiinera:

Ataatsimiitsitaliap pisortaanerup inassutaa akueraat.

### Pisortaanerit inassuteqaataat

Igalikumi Kingornutassiaqarfimmi angallassisartup akissarsiaanut kiisalu Unescomut akisussaaffimmik ISG-mut nuussinermi allaffissornikkut aningaasartuutitut qinnuteqaatit katillugit 159.000 kr. akuerineqassat inassutigineqarpoq. Inassutigineqarpoq konto 11-mi akissarsianut atunnngitsuukkanit aningaasat aqutsisunit nassaarineqassat.

Aamma inassutigineqarpoq Kingornutassiaqarfimmi angallassisartunut missingersuutit, angalanermit aningaasartuutaasariaqartut kiisalu Unescom ISG-mut nuunneqarneranut atatillugu allaffissornermut



---

akileeqataassutit Unesco ISG 2023-mut missingersuutit pillugit isumasioqatigiinnermut ilanngunneqassasut.

### **Kommunalbestyrelsip aalajangerera:**

#### **Tunuliaqutaq**

Qassiarsummi Igalikumilu Kingornutassiaqarfinni angallassisarnerup 2022-mi tamatumalu kingorna naligiissinneqarnissaannik noqqaassummik qinnuteqaat tunngavilersorneqarpoq. Kisiannili kingornutassiaqarfinni takornariartitsinikkut suliat siunissami imminut aningaasalersortunngornissaat siunertaavoq.

Igalikumi Kingornutassiaqarfinni angallassisartup akissarsiai ukiuni siuliini ISG-mut / takornarialerinnermut aningaasaliissutinit tamakkiisumik matususerneqartarpoq. Vestnorden Travel Martip <https://vestnorden.com/> ukioq manna Kalaallit Nunaanni ingerlanneqartussap kingunerisaanik suliat amerlimmata ukioq manna tamanna ajornarpoq.

2020 aamma 2021-mi Kingornutassiaqarfinni angallassisartut marluk angalanerinit aningaasartuutit 40.000 kr.-iusut ISG-i akilerpai.

2022-imi Kingornutassiaqarfinni angallassisartut marluk angalanerinit aningaasartuutit 25.000 kr. ISG/takornarialeriviup akilissavai. ISG qinnuigineqarpoq Unescop angalanermut missingersuutaanik misissueqqullugu Kingornutassiaqarfinni angallassisartup Nakkutilliisullu pisussaaffii eqqarsaatigalugit sulilluni angalanermut angallammillu attartornermut immikkoortinneqarsimasut 102.000 kr. naammattumik amerlassuseqarnersut takujumallugit. Unescop missingersuutit 158.000-iussangatippai, taakkulu aningaasaliissutaasunit 56.000-inik amerlanerupput.

#### **Aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu naliliineq**

Akissarsianut aningaasaliissutinit atorneqanngitsunit aningaasat tiguneqassapput.

#### **Inatsisitigut tunngavigisaq**

- Kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 29, 17. november 2017-imeersoq
- Kommunimut piginnaatitsissut.

#### **Ilanngussaq**

Soqanngilaq



## Ansøgning fra ISG: Dækning af udgifter til Site Guide i Igaliku 2022

Udvalg	Forvaltning
Økonomi og Planlægningsudvalget (ØPU)	Økonomisk forvaltning
Udvalgsformand	Kommunaldirektør
Stine Egede	Tine Pars

Til beslutning  Til orientering

### Sagsresume

ISG har fremsendt en anmodning om tillægsbevilling til dækning af udgifter på aflønning af Site Guide til Igaliku, således at denne aktivitet sidestilles med lønudgiften på Site Guide for Qassiarsuk, som kommunen har budgetteret med i flere år. Lønudgiften budgetteres til 120.000 kr.

Derudover søger ISG 14.000 kr. til at dække det resterende beløb til den fulde løn til Site Guide i Qassiarsuk. (I ISG servicekontrakt 2022 er der bevilget 118.000 kr. – 41.000 kr. = 77.000 kr. til aflønning af Site Guide i Qassiarsuk. ISG supplerer denne lønudgift med 29.000 kr.)

Derudover ansøger ISG om administrationsudgifter årligt på 25.000 ved overtagelsen af ansvaret for Unesco.

Således søger ISG om i alt 159.000 kr. til dækning af udgifter relateret til formidling af Unesco delområder ved Site Guides.

### Økonomi og Erhvervsudvalgets beslutning:

Udvalget godkender direktionens indstilling.

### Direktionens indstilling

Det indstilles, at ansøgningen imødekommes med det ansøgte beløb i alt 159.000 kr. til lønudgift for Site Guide i Igaliku og Qassiarsuk samt administrationsudgifter i forbindelse med overflytning af Unescoområdet til ISG. Det indstilles at ledelsen finder midlerne indenfor rammen af konto 11 igennem uforbrugte lønmidler.

Det indstilles endvidere, at budgettet til Site Guides, nødvendige rejseudgifter samt administrationsbidrag ifm overflytning af Unesco til ISG medtages på budgetseminar 2023.

### Kommunalbestyrelsens beslutning:



---

## Baggrund

Ansøgningen begrundes i en anmodning om at sidestille Qassiarsuk og Igaliko i forhold til at sikre Site Guide aktiviteter, dels i 2022 og dels fremefter. Det er dog målet at turismeaktiviteterne på Unesco Sites på sigt skal være selvfinansierende.

Aflønningen af Site Guide i Igaliko har i tidligere år været fuldt betalt af ISG/turismeområdets bevilling. Dette er ikke muligt i år grundet øget aktiviteter som følge af Vestnorden Travel Mart <https://vestnorden.com/> som afholdes i Grønland dette år.

ISG har afholdt rejseudgifter for de to Site Guides i 2020 og 2021 svarende til 40.000 kr.

I 2022 afholder ISG/turismeområdet udgifter på 25.000 kr. til transportomkostninger til de to Site Guides. ISG er blevet bedt om at se på rejsebudgettet for Unesco, for at se om de afsatte 102.000 kr. til tjenesterejser og bådleje er tilstrækkelige i forhold til forpligtelserne for både Site Manager og Park Ranger. Unesco har estimeret et budget til 158.000 hvilket er 56.000 mere end der er bevilget.

## Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Midlerne findes indenfor rammen via uforbrugte lønmidler.

## Lovgrundlag

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse
- Kommunalfuldmagten.

## Bilag

Ingen bilag



**Punkt 12: QASSIARSUMMI IGALIKU-MILU SITE GUIDE  
ISERTITAATA ATORNEQARNISSAA / Anvendelse af entreindtægter i  
Qassiarsuk og Igaliku ifm Site guide**

**Beslutning**

Tamanit akuerineqarpoq

Punkte blev godkendt af alle.



## Qassiarsummi Igalikumilu Kingornutassiaqarfinni angallassisartup isernermut akiiliisitsineranit isertitat atornerqarnerat

Ataatsimiititaliaq	Ingerlatsivik
Aningaasaqarnermut Pilersaarusiornermullu Ataatsimiititaliaq (APA)	Aningaasaqarnermut Ingerlatsivik
Ataatsimiititaliap siulittaasua	Pisortaanep
Stine Egede	Tine Pars

Aalajangiivigisassaq  Ilisimatitsissut

### Suliap eqikkarneqarnera

Igalikumi Qassiarsummilu Kingornutassiaqarfinni angallassisartup isernermut isertitaasa atornerqarnerinut najoqqutassatut siunnersuutit pillugit Aningaasaqarnermut Inuussutissarsiornermullu Ataatsimiititaliaq aalajangiissaaq.

### Kingornutassiaqarfinni angallassisartup Igalikumi Qassiarsummilu ingerlatanut isernermut akiliutinit isertitaasa atornerqarnissaannut najoqqutassatut siunnersuut:

Igalikumi aamma Qassiarsummi angallassinermut isertitat Igalikumi aamma Qassiarsummi takornariartitsinermit atugassarititaasunik saqqummiisarnermut ineriartortitsinermullu atatillugu siuarsaanernut atornerqassapput.

Aningaasat atornerqarnissaannik siunnersuutinik ISG nunaqarfinni aqutsinut siunnersuuteqassaaq.

ISG aningaasat atornerqarnerinik Inuussutissarsiornermut Aningaasaqarnermullu Ataatsimiititaliamut ilisimatitsisuteqassaaq.

### **Aningaasaqarnermut inuussutissarsiornermut ataatsimiitsitaliap aalajangiinera:**

Pisortaanerup inassutaa akuerineqarpoq

### **Pisortaanerit inassuteqaataat**

Makku inassutigineqarput:

Igalikumi aamma Qassiarsummi angallassinermut isertitat Igalikumi aamma Qassiarsummi takornariartitsinermit atugassarititaasunik saqqummiisarnermut ineriartortitsinermullu atatillugu siuarsaanernut atornerqassapput.

Aningaasat atornerqarnissaannik siunnersuutinik ISG nunaqarfinni aqutsinut siunnersuuteqassaaq.

ISG aningaasat atornerqarnerinik Inuussutissarsiornermut Aningaasaqarnermullu Ataatsimiititaliamut ilisimatitsisuteqassaaq.

### **Kommunalbestyrelsip aalajangiinera:**



### **Tunuliaqutaq**

Kommune 2012-miilli qallunaatsiaat illuinik Qassiarsummiittunik nakkutilliinermut aningaasaliisarsimavoq. Qallunaatsiaat illuinut angallassisarneq nakkutilliinerlu pillugit suliffeqarfimmut namminersortumut isumaqatigiissusiortoqarsimavoq.

Isernermut akiliutinit isertitat siulliit 2012-mi kommunimit naatsorsuusiorneqarput, ukiorlu taanna nakkutilliisumut aningaasartuuteqartoqarpoq. 2017-imut naatsorsuutini allassimavoq suliffeqarfimmut namminersortumut sullissinissaq pillugu isumaqatigiissusiortoqarsimasoq, taannalu takusaasunik angallassisartunngussasoq. Kommune ullumikkut ISG-imut sullissineq pillugu isumaqatigiissusiornikkut Qassiarsummi Kingornutassiaqarfimmik atorfinitsitsinermut aningaasartuutunik isumaginnittarpoq, angallasiartorlu takornarianik angallassinermi isernermut akiliisitsisarpoq. ISG / takornariartitsiviup 2020-imi aamma 2021-imi Kingornutassiaqarfimmi angallassisartumut aningaasartuutit akilerpai. Ataatsimiititaliaq aalajangissaaq Igalikumi Kingornutassiaqarfimmi angallassisartoq aningaasaliisarneq eqqarsaatigalugu Qassiarsummi Kingornutassiaqarfimmi angallassisartumut naligitinneqassanersoq.

2017-2019-imi kommunip ukiumut agguaqatigiissillugit 57.000 kr. isertittarpai.

Ukiuni coronarfiusuni 2020 aamma 2021-imi isernermut akiliutinit isertitat ilanngaaseriikkat katillugit 14.843 kr.-iupput.

2022-mi aningaasat Qassiarsuk eqqarsaatigalugu 41.000 kr.-inut missingersuusiorneqarput.

2020 aamma 2021-imi isertitat ISG-imi massakkut kontunut assigiinngitsunut ikisarpai, assa Igaliku Qassiarsullu eqqarsaatigalugit, Isertitat tamarmiusut qaffasinnerugaluarpuit, kisiannili 7.639 kr-it Kommune Kujallermut tunniunneqarput 2020+2021-imi isertitanit pissarsiassaatur, tamatumalu saniatigut Cafe Thorhildur kiisalu Blue Ice Café kortimik akiliisarfinnut akiliutunik amerlanngitsunik tunineqarput, tassami sullitat cafeni kortimik akiliisarfiit atorlugit isernermut akiliisarmata.

### **Aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu naliliineq**

Kommune ingerlatsinikkut isertitanik annaasaqassaaq (2022-imi 41.000 kr.-inut missingersuusiorneqartunik), taakkulu taarsiullugu nunaqarfimmi aqutsisunut tusarniaareernikkut ISG-mit isumagineqalissapput, nunaqarfimmi taakkunani marlunni takornariartitsinermik ineriartortitsinermut atugassanngorlugit.

### **Inatsisitigut tunngavigisaq**

- Kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 29, 17. november 2017-imeersoq

### **Ilanngussaq**



## Anvendelse af Site Guide entréindtægter i Qassiarsuk og Igaliku

Udvalg	Forvaltning
Økonomi og Planlægningsudvalget (ØPU)	Økonomisk forvaltning
Udvalgsformand	Kommunaldirektør
Stine Egede	Tine Pars

Til beslutning  Til orientering

### Sagsresume

Økonomi og Erhvervsudvalget skal beslutte Forslag til retningslinjer for anvendelse af entréindtægter fra Site Guide aktiviteter i Igaliku og Qassiarsuk.

Forslag til retningslinjer for anvendelse af entréindtægter produceret fra Site Guide aktiviteter i Igaliku og Qassiarsuk:

Indtægter fra guidning af turister i Igaliku og Qassiarsuk skal anvendes til udviklingsinitiativer relateret til formidling og udvikling af rammerne for turismen i Igaliku og Qassiarsuk.

ISG fremsender forslag til anvendelse af midlerne til bygdebestyrelserne.

ISG fremsender hvert år en orientering til Erhvervs og Økonomiudvalget om anvendelse af midlerne.

### Økonomi og erhvervsudvalgets beslutning:

Direktionens indstilling godkendes af udvalget

### Direktionens indstilling:

Der indstilles følgende:

Indtægter fra guidning af turister i Igaliku og Qassiarsuk skal anvendes til udviklingsinitiativer relateret til formidling og udvikling af rammerne for turismen i Igaliku og Qassiarsuk.

ISG fremsender forslag til anvendelse af midlerne til bygdebestyrelserne.

ISG fremsender hvert år en orientering til Erhvervs og Økonomiudvalget om anvendelse af midlerne.

### Kommunalbestyrelsens beslutning:



## **Baggrund**

Kommunen har siden 2012 midler til opsyn af rekonstruktionerne i Qassiarsuk. Der har været indgået kontrakt med selvstændig virksomhed vedr. guidning og opsyn af rekonstruktioner

De første entreindtægter der er bogført i kommunen er fra 2012, og samme år er der udgifter for en opsynsperson. I regnskab 2017 fremgår det at der er indgået en Servicekontrakt med privat firma, hvor der sker opstart på guidning af gæster. Kommunen afholder i dag via ISG Servicekontrakt udgifter til ansættelse af Site Guide i Qassiarsuk, som producerer en entreindtægt fra guidning af turister. ISG/turismeområdet har afholdt udgiften til en Site Guide i Igaliku i 2020 og 2021. Udvalget beslutter hvorvidt Site Guide til Igaliku skal sidestilles bevillingsmæssigt med Site Guide Qassiarsuk.

I årene 2017-2019 var der en gennemsnitlig årlig indtægt til kommunen på 57.000 kr.

Netto entreindtægterne i corona-årene 2020 og 2021 var på i alt 14.843 kr.

Beløbet for 2022 blev budgetlagt til 41.000 kr. for Qassiarsuk.

Indtægterne for 2020 og 2021 har ISG i dag fordelt på forskellige bankkonti for hhv. Igaliku og Qassiarsuk, Bruttoindtægterne var højere, men der er betalt i alt 7.639 kr. til Kommune Kujalleq for deres del af indtægterne i 2020 + 2021 (til rekonstruktionerne), ligesom Cafe Thorhildur og Blue Ice Café har fået et mindre beløb for at dække kreditkort terminal gebyrer, da gæster kunne betale entré med kreditkort hos cafeerne.

## **Økonomisk og ressourcemæssig vurdering**

Kommunen mister en driftsindtægt (budgetteret til 41.000 kr. i 2022), som i stedet forvaltes af ISG efter høring af bygdebestyrelserne, til formålet med udvikling af turismen i de to bygder.

## **Lovgrundlag**

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

## **Bilag**

## **Punkt 13: AKILIISITSINIARTARFIMMIIT KAPS-MIIT PIUMASAQAAT / KAPS skyldig A skat**

### **Beslutning**

Tamanit akuerineqarpoq

Punktet blev godkendt af alle

### **Bilag**

Tilsigelse af 06.05.2022.pdf



## Akiliisitsiniartarfimmiit KAPS-imut piumasaqaatit

Ataatsimiititaliaq	Ingerlatsivik
Aningaasaqarnermut Pilersaarusiornermullu Ataatsimiititaliaq (APA)	Aningaasaqarnermut Ingerlatsivik
Ataatsimiititaliap siulittaasua	Pisortaneq
Stine Egede	Tine Pars

Aalajangiivigisassaq  Ilisimatitsissut

### Suliap eqikkarneqarnera

KAPS Akiliisitsiniartarfimmiit katillugit kr. 381.901,58-inik piumasaqarfigineqarpoq 2021-mi akiitsunut tunngasuusunik. Akiitsut 2021-imi Akileraarutinit A-nut akiitsunut kr. 275.492,20-inut, taavalu kalaalimineerniarfimmik ingerlatsinermut Kommune Kujallermiillu pitsanngorsaatinit assigiinngitsunut kr. 106.409,38-inik naleqartunut tunngasuupput. Takuuk ilanngussaq.

Kommune Kujalleq sullissinissaq pillugu KAPS-imut isumaqatigiisummik atorunnaarsitsivoq, taavalu KAPS-p ISG-mit, tamakkiisumik Kommune Kujallermit pigineqartumit, ingerlanneqalernera eqqarsaatigalugu, akisussaassuseqarnerpaajussaaq Kommune Kujalliup KAPS-ip akiitsui 31.12.2021-imeersut akilerpagit, taamalu KAPS peqatigiiffittut akiliisinnaassusilittut atorunnaarsinneqassalluni. Atorunnaarsitsinermi aningaasartuutiviit aatsaat naatsorsorneqarsinnaalissapput KAPS-ip 2021-mut naatsorsuutai naammassineqarsimalerpata, tamannalu pissaaq aasaanerani feeriarfiunera sioqqullugu.

Makku inassutigineqarput:

- akileraarutinit A-nut akiitsut, erniaat ilanngullugit kr. 275.492,20 Kommune Kujalliup akilissagai. Taakkunanga 15.000 missaat KAPS-ip nammineq tigoraaanagassaataanit akilerneqassapput.
- kommunimi pissarsiassai kr. 106.409,38 inassutigineqarput nalikillilerneqassasut.

KAPS-ip kontuani ulloq 07.06.2022 uninngasuutigineqarput kr: 15.135,61. Taakkulu akiitsut apparsarnerinit atorneqassapput.

### Siusinnerusukkat aalajangerit

Kommune Kujalliup sullinnissaq pillugu KAPS-imut isumaqatigiissut 1.1.2022 atorunnaarsippaa. IAA-ip 11. maj ataatsimiinnerani aalajangerneqarpoq ISG-ip atunngitsuukkat kr. 261.900 naatsorsuutinit 2021-imit pisut kommunimut utertissagai.

### Aningaasaqarnermut Inuusutissarsiornermut ataatsimiitsitaliap aalajangernera:

Ataatsimiitsitaliap pisortaanerup inassuteqaataa akueraat.

### Pisortaanerit inassuteqaataat

Inassutigineqarpoq:



- 
- akileraarutinut A-nut akiitsut, erniaat ilanngullugit kr. 275.492,20 Kommune Kujalliup akilissagai. Taakkunannga 15.000,00 KAPS-ip nammineq tigoraaanagassaataanit akilerneqassapput, tassa KK-ip kr. 260.492-inik Akileraaruseriffimmut akiliinerata taamaaqataanik.
  - kommunimi pissarsiassai kr. 106.409,38 inassutigineqarput nalikillilerneqassasut.

### **Kommunalbestyrelsip aalajangernera**

#### **TUNULIAQUTAQ**

##### **Aningaasaqarnikkut sulisoqarnikkullu naliliineq**

Kommune Kujalliup aningaasartuutai ilanngaasikkat katillugit kr. 366.901 - 261.900 = kr. 105.001 KAPS-ip kontuani ulloq 07.06.2022 uninngasuupput kr.: 15.135,61. Taakkulu akiitsut apparsarnerinut atorneqassapput.

##### **Inatsisitigut tunngavigisaq**

- Kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 29, 17. november 2017-imeersoq

##### **Ilanngussaq**

Akiliitsiniartup suliaasa assilineri





## KAPS tilsigelse fra Inddrivelsen

Udvalg	Forvaltning
Økonomi og Planlægningsudvalget (ØPU)	Økonomisk forvaltning
Udvalgsformand	Kommunaldirektør
Stine Egede	Tine Pars

Til beslutning  Til orientering

### Sagsresumé

KAPS har fået en tilsigelse fra Inddrivelsen på i alt kr. 381.901,58 vedr. gæld i 2021. Beløbet dækker skyldig A-skat i 2021 på kr. 275.492,20 på drift af brætter og diverse fordringer fra Kommune Kujalleq på kr. 106.409,38. Se bilag.

Kommune Kujalleq har opsagt servicekontrakten med KAPS, og henset til at KAPS er blevet administreret af ISG, som er 100% ejet af Kommune Kujalleq, vil det være det mest ansvarlige at Kommune Kujalleq påtager sig afviklingen af KAPS's gæld pr. 31.12.2021, således at KAPS kan afvikles som solvent forening. De endelige udgifter i forbindelse med afviklingen kan først opgøres når KAPS's regnskab for 2021 er færdiggjort, hvilket sker inden sommerferien.

Der indstilles følgende:

- at skyldig A-skat inkl. renter kr. 275.492,20 betales af Kommune Kujalleq. Heraf betales ca. 15.000 fra KAPS's egne likvide beholdninger.
- at kommunens tilgodehavender kr. 106.409,38 indstilles til afskrivning.

På KAPSs konto er der indestående den 07.06.2022 på kr: 15.135,61. Hvilket anvendes til nedbringelse af gælden.

### Tidligere beslutninger

- Kommune Kujalleq opsagde serviceaftalen med KAPS pr. 1.1.2022. På EØU møde den 11. maj blev det besluttet at ISG skulle tilbagebetale kr. 261.900 i ikke anvendte midler til kommunen fra regnskabsåret 2021.
- Økonomi og erhvervsudvalget behandlede sagen ved deres møde den. 15.juni 2022

### Direktionens indstilling

Der indstilles:

- at skyldig A-skat inkl. renter kr. 275.492,20 betales af Kommune Kujalleq. Heraf betales 15.000,00 fra KAPS's egne likvide beholdninger svarende til at KK betaler kr. 260.492 til Skat.
- at kommunens tilgodehavender kr. 106.409,38 indstilles til afskrivning.

### Kommunalbestyrelsens beslutning:



## **BAGGRUND**

### **Økonomisk og ressourcemæssig vurdering**

Den samlede nettoudgift for Kommune Kujalleq bliver kr. 366.901 – kr. 261.900= kr. 105.001  
På KAPSs konto er der indestående den 07.06.2022 på kr.: 15.135,61. Hvilket anvendes til nedbringelse af gælden.

### **Lovgrundlag**

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

### **Bilag**

Kopi af fogedforretning



## **Punkt 14: TAMALAAT/ Eventuelt**

- TAMALAAT/ Eventuelt